

# Pöfener Zeitung.

Vierundsechzigster

Jahrgang.

Annoncen-  
Annahme-Bureau:  
In Posen  
außer in der Expedition  
bei Herrn H. H. H. H. H.  
Breitstraße 14;  
in Gnesen  
bei Herrn Th. Spindler,  
Markt- u. Friedrichstr. Ecke 4.  
in Grah bei Herrn F. Streifand;  
in Frankfurt a. M.  
G. F. Paube & Co.

Annoncen-  
Annahme-Bureau:  
In Berlin, Hamburg,  
Wien, München, St. Gallen:  
Kundolph Hoffe;  
in Berlin, Breslau,  
Frankfurt a. M., Leipzig, Hamburg  
Wien u. Basel:  
Hanselstein & Vogler;  
in Berlin:  
J. Klemmeyer, Schloßplatz;  
in Breslau: Emil Kallath.

Nr. 588.

Das Abonnement auf dies mit Ausnahme der  
Sonntage täglich erscheinende Blatt beträgt viertel-  
jährlich für die Stadt Posen 1½ Thlr., für ganz  
Preußen 1 Thlr. 24½ Sgr. — Bestellungen an-  
nehmen alle Postanstalten des In- u. Auslandes an.

Freitag, 15. Dezember

Inserate 14 Sgr. die sechsgepaltene Zeile ober-  
den Raum, Resten verhältnismäßig höher,  
sind an die Expedition zu richten und werden für  
die an demselben Tage erscheinende Nummer nur  
bis 10 Uhr Vormittags angenommen.

1871.

## Zur Frage der Steuer-Reform.

Das Organ der nationalliberalen Partei schreibt: Die von der Regierung vorgeschlagene Reform der Steuer-Gesetzgebung wird wohl nur auf größere Schwierigkeiten stoßen; ihre Annahme erscheint jedenfalls gesichert. Gegenwärtige sind bisher von irgend einer Seite noch nicht hervorgetreten, obschon natürlicherweise ein Ueberblick über die größeren Reformen der Steuer-Gesetzgebung nicht hat ausbleiben können. Die Aufhebung der Mahl- und Schlachtsteuer ist eine Forderung des Abgeordnetenhauses, an welcher zuletzt alle Parteien Theil genommen haben. Der Vorschlag der Regierung beschränkt die Mahl- und Schlachtsteuer als Staatssteuer ganz und dieser Theil des Vorschlages hat keinen erheblichen Widerstand zu erwarten. Wahrscheinlich wird im entgegengesetzten Sinne der Angriff gerichtet werden gegen die Befugniß, welche das Gesetz den Gemeinden einräumt, die Schlachtsteuer als Kommunalsteuer beizubehalten. Gegenwärtig wird gegen diesen Rest des Decrets ein lebhafter Widerstand vorbereitet. Die Regierung kann dieser Bewegung gegenüber eine ruhige Haltung einnehmen, da nicht das staatliche Interesse, sondern die Finanznoth der Gemeinden dabei in Betracht kommt.

Dem vorgeschlagenen Erlaß bei der Klassensteuer wird zwar von einigen Seiten, besonders auch unter den Konservativen, eine gewisse Abneigung entgegengetragen; dagegen ist ein Gegenvorschlag noch nicht hervorgetreten. Die Abschaffung der Zeitungssteuer ist in der Debatte allerdings mehrfach betont worden, doch nicht in dem Sinne, als ob ein Theil des Hauses damit umginge, die Abschaffung dieser Steuer an Stelle der von der Regierung in Aussicht genommenen Ermäßigung eintreten zu lassen; von den Rednern der nationalliberalen Partei ist sogar ausdrücklich hervorgehoben worden, daß an eine Konturrenz dieser Ermäßigung mit der von der Regierung vorgeschlagenen nicht zu denken sei. Selbstständig wird nebenher in Betracht gezogen werden, ob nicht jetzt, oder in der nächsten Session Mittel genug flüssig sind, um auch die Zeitungssteuer abzuschaffen. Anders dagegen verhält es sich mit dem Gedanken, daß die bloße Abschaffung der letzten Steuerstufe der Klassensteuer keine vereinzelte Maßregel bleiben dürfe. Das Verlangen, daß diesem ersten Schritte eine vollständige wirksame Reform der Klassen- und Einkommensteuer folge, ist kein bloßer Wunsch, sondern eine berechtigte Forderung. Die Regierung muß darauf aufmerksam gemacht werden, daß der von der vorgeschlagenen Steuer-Erlaß gewährte werden in der nächsten Session, daß in der nächsten Zeit, wenn nicht schon in dieser Session, die Reform vervollständigt und ein rationeller Zustand der Besteuerung in dieser Steuer-Kategorie herbeigeführt werde. Ohne diese Vervollständigung führt der Steuer-Erlaß zwar immerhin eine dankenswerthe Erleichterung herbei, macht jedoch die Besteuerung in dieser Steuer-Kategorie noch ungleichmäßiger und irrationaler als sie gegenwärtig bereits ist. Die Frage ist eine so wichtige, daß wir darauf noch öfter zurückzukommen Anlaß nehmen werden.

## Deutschland.

△ Berlin, 14. Dez. Das Abgeordnetehaus hat heute nach einer kurzen Sitzung seine Versammlungen bis zum Montag ausgesetzt. Nach diesem Beschlusse unterliegt es keinem Zweifel, daß der Gedanke, den Staatshaushaltsetat noch vor dem Feste zur Erledigung zu bringen, ausgegeben worden ist. Es scheint, daß man einzelnen Etatspositionen, so namentlich dem Etat des Kultusministeriums, eine eingehende Erörterung widmen will und daher die Feststellung des gesamten Etats erst im nächsten Jahre beabsichtigt. Wenn nun schon an sich zu bedauern ist, daß der Staatshaushalt so nur auf Grund einer provisorischen Ermächtigung weiter geführt werden kann, so ist es doppelt beklagenswerth, daß nicht schon vom 1. Januar ab die Erhebung der Beamtengehälter beginnen kann. Auf den Vorschlag, der von verschiedenen Seiten gemacht worden, daß die Regierung ja auch zur provisorischen Erhöhung ermächtigt werden kann, wird diese schwerlich eingehen, weil es doch sein großes Bedenken haben muß, eine Aufbesserung der Gehälter provisorisch ins Leben treten zu lassen, so lange diese nicht im Prinzip zugestanden worden und namentlich den von der Regierung vorgeschlagenen Modalitäten der Erhöhung noch eine starke Opposition in Aussicht gestellt wird. Jedenfalls hätte ein solches Verfahren durchaus keine Präcedenz, denn in allen früheren Fällen bezog sich die Ermächtigung immer nur auf eine Fortführung des Staatshaushalts nach dem vorjährigen Etat. — In einem hannoverschen Blatte ist die Mittheilung gemacht worden, daß die Regierung beabsichtigt, bei Erledigung der jetzigen Finanzdirektion in Hannover diese ganz aufzulösen, mit den Landdrostereien zu verbinden und die letzteren mit zwei Abtheilungen zu Regierungskollegien zu machen. Von einer solchen Absicht ist in den maßgebenden Kreisen der Regierung nicht das Mindeste bekannt. — Unter dem Titel „Der Gesellsamer in der Gesellschaft Jesu“ hat der Privatdozent an der Breslauer Universität Dr. Weber eine kleine Schrift herausgegeben, welche wegen ihrer streng sachlichen Darstellung der Grundsätze des Jesuitenordens in ihrem Zusammenhang mit den kirchlichen Fragen des Augenblicks Beachtung verdient. Der Verfasser weist in objektiver Weise aus den Schriften und Institutionen der Jesuiten nach, daß das Prinzip des Gehorsams, wie es in der Gesellschaft Jesu gelehrt und gepflegt worden, das Prinzip des Gehorsams gegen den Vorgesetzten als den „Stellvertreter Gottes und Christi in Wirklichkeit und Wahrheit“ selbst in der Aufrichtung des schrankenlosen päpstlichen Absolutismus seine Vollendung finde. Wie aber die Verbreitung der jesuitischen Maximen in einer katholischen Bevölkerung an und für sich die mannigfachsten und schwersten Verlegenheiten berei-

ten müsse, so in noch höherem Maße die Anwendung jenes Prinzips in Folge der Dogmatisierung der päpstlichen Allgewalt und Unfehlbarkeit. Durch die vatikanischen Dekrete sei die Kirche in ihrer Verfassung von Grund aus geändert und mit einem Schlage in einen großen, alle Völker und Länder umspannenden Jesuitenorden verwandelt worden. Welche Gefahren hieraus für die weltliche Gewalt aller Staaten entstehen, wird aus den neuesten Äußerungen der Jesuiten, namentlich den „Stimmen aus Maria-Laach“ nachgewiesen, nach welchen der Papst der oberste Richter der bürgerlichen Gesetze, der Gipfel der Gewalt ist, Kultus- und Gewissensfreiheit aber „der Wahnsinn und das Verderben der Völker.“

○ Berlin, 14. Dezbr. Nachdem feststeht, daß der Etat vor den Weihnachtsferien doch nicht mehr Gesetz werden kann, ist ganz gut, daß das Abgeordnetehaus sich nicht überstürzt. Die abermalige Vertagung der Etatsdiskussion bis zum Montag kommt der Gründlichkeit der Beratungen zu Statten. Neben dem Etat kommt ein wichtiges Gesetz nach dem andern an die Kammer. Dazu rechnen wir unbedenklich die heutige v. Müllers'sche Vorlage, die sich auf die anderweitige Regelung der Schulaufsicht bezieht. Die Regierung proponiert, dem Staate das alleinige Recht dieser Aufsicht zuzusprechen. Demzufolge werden auch alle Schulinspektoren bloß vom Staate ernannt. Das Gesetz soll zunächst als Waffe gegen die ungebäulichen Agitationen des Ultramontanismus dienen. Darum auch wird die Kammer gebeten, die Fertigstellung des Gesetzes nicht hinaus zu schieben. Es soll, wie es den Anschein gewinnt, sofort von ihm Gebrauch gemacht werden. Selbstredend haben auch die protestantischen Orthodoxen allen Grund, die Bedeutung des Gesetzes ins Auge zu fassen; denn wird der gegenwärtige Kultusminister ihren Einfluß nicht zu schmälern bedacht sein, so ist doch Herr v. Müllers nicht Preußens letzter geistlicher und Unterrichtsminister. Daß ihm die Aufgabe zufiel, mit solchem Gesetz vor die Kammer zu treten, zählt zu den unberechenbaren Launen des Geschicks. Neben der genannten Vorlage ist ein Antrag von Reichensperger und Genossen zu erwägen, den die Klerikalen heutzutage an den Präsidenten abgeben. Der Antrag erwartet vom Hause den sofortigen Beschluß, die Regierung aufzufordern, daß sie den von Müllers'schen Erlaß an den Bischof von Ermeland zurücknehme. Dort Angriffe auf den Ultramontanismus, hier Inanspruchnahme der Infallibilität-Nichtung. Es ist nicht schwer, vorweg zu behaupten, daß Reichensperger und Genossen Mißstake machen werden. Im Uebrigen ist es gut, daß die Kammer Gelegenheit ergreift, mit der wichtigen Frage sich zu beschäftigen, welche Richtung des Katholizismus Anspruch auf mehr Rechte habe, die infallibilistische oder die sogenannte alt-katholische.

— Der „Reichsanzeiger“ meldet: Die in mehreren Zeitungen verbreitete Nachricht, daß der Justiz-Minister Dr. Leonhardt gefährlich erkrankt sei, ist nicht begründet. Sein Gesundheitszustand ist in Folge übermäßiger Anstrengung seit der vorigen Woche etwas angegriffen, und es ist ihm deshalb Ruhe geboten; er geht indeß bereits der Wiederherstellung entgegen.

— Der Wirkl. Geh. Rath und früher Gesandte Graf Ushedom ist dem Kronprinzen, als dem Protector der K. Museen, zunächst auf den Zeitraum von 6 Wochen beigegeben. Man nimmt in unterrichteten Kreisen an, daß die Beziehungen des Kronprinzen zu den Kunstanstalten sich zunächst auch über das ihm bis jetzt zugewiesene Reich weiter ausdehnen werden.

## Oesterreich.

Die „Deutsche Zeitung“, welche in ihrem Prospekte „nur der deutschen Sache, der ganzen, reinen deutschen Sache, nicht dem Ehrgeiz einer Person, nicht den Interessen einer Gruppe zu dienen“ verspricht, wird am 17. Dezember zum ersten Male erscheinen. Chef-Redakteur ist der bekannte böhmische Abgeordnete Dr. Karl Viktor. Der politische Beirath, welcher die Richtung des Blattes zu überwachen hat, besteht aus folgenden Mitgliedern: Anton Graf Auerberg, Professor Villroth, Dr. Blisfeld, Dr. Ferdinand Dienstl, Anton Freiherr v. Doblhoff, Dr. Foregger, Karl Ganahl, Dr. Grebner, Dr. F. Groß, Bruno Henneberg, Dr. Karl Hoffer, Dr. Moritz v. Kaiserfeld, Dr. Alfred Knoll, Dr. Josef Kopp, Dr. Luggin, Dr. Zul. Magg, Dr. M. Menger, August Miller v. Altholz, Dr. Karl Neuhauer, Dr. Schneykal, Dr. Eduard Sturm, Friedrich Freiherr von Weiss, Dr. M. Weillst. Das politische Programm der „Deutschen Zeitung“ lautet:

Wir wollen aller Orten die dauernde Befestigung des Friedens und das Gedeihen geordneter, freier Zustände, vor Allem ein herrliches Einverständnis, ein freundschaftliches, friedliches Zusammengehen in allen europäischen Fragen mit dem deutschen Kaiserreich und eine sorgsame Pflege der geistigen und wirtschaftlichen Interessen, welche uns über die politische Grenze hinweg mit dem großen Bruderstamme vereinigen. Im Innern wollen wir auf dem Boden des österreichisch-ungarischen Dualismus für Oesterreich die stetige, folgerichtige Entwicklung des konstitutionellen Rechtsstaates auf Grund der bestehenden Verfassung, für die Deutschen in Oesterreich die Fortdauer ihres bisherigen staatsrechtlichen Zusammenhanges. Wir wollen direkte Wahlen für den Reichsrath, Selbstständigkeit der Gemeinde und der Schule, Freiheit des Gedankens und des Gewissens, Herabminderung und gerechte Verteilung der Steuern, eine den Interessen des Volks entsprechende Verwendung derselben, Befestigung aller Hemmnisse der wirtschaftlichen Entwicklung, Herstellung einer geordneten und gewissenhaften Verwaltung. Dafür werden wir stets und mit allen Kräften eintreten, und nie und nimmer soll uns ein prinzipieller Sieg auf dem geduldeten Papiere des Reichsgesetzblattes Befriedigung gewähren, so lange er nicht zur tatsächlichen Errichtung des im staatlichen und bürgerlichen Leben sich gestaltet.

Graz, 13. Dezbr. Bei dem Ober-Landesgerichts-Präsidium ist die Anzige eingelaufen, daß der Bürgermeister von Stainz von einem jungen Bauernburschen menschlerisch erschossen wurde. Der Bauernbursche äußerte schon früher wiederholt, er müsse den Bürgermeister erschießen, denn dieser wolle dem Volke seinen Glauben nehmen. Der Thäter wird als geisteschwach bezeichnet und ist

geständig; er wurde bereits verhaftet. Der Fall erregt großes Aufsehen, besonders unter der Geistlichkeit. (N. Fr. Pr.)

## Franzreich.

Die Pariser Blätter melden von dem schon längere Zeit dauernden Aufenthalt des Obersten W. Rüstow in Versailles, von der Auszeichnung, deren er sich von Seiten des Präsidenten der Republik erfreue und von der eigenthümlichen Erscheinung, daß derselbe Herrn Thiers einen anderen Fortifikationsplan für Paris vorgelegt habe. Rüstow scheint früher noch immer auf den Rücktritt in die preussische Armee gerechnet zu haben; doch blieb die Verherrlichung dieser Armee und insbesondere des Königs von Preußen in seiner Schrift über den Krieg von 1866 erfolglos. Darauf trat Rüstow in Beziehung zu dem Kriegsminister Niel, der sein Werk über die Infanterie ins Französische übersetzen ließ. In seiner neuesten Schrift über „den Krieg um die Rheingrenze“ stellt sich Rüstow ganz entschieden auf französische Seite; er verherrlicht den tapferen Marschall Mac Mahon und die edle französische Nation, während er seine Landsleute so viel als möglich herabsetzt und ihre Sache verunglimpft.

Das Kriegsgericht, welchem die Angelegenheit des General Cremer überwiesen worden ist, hat, wie das „Siecle“ vernimmt, seine Entscheidung gefällt. Cremer, dessen Entlassungsgesuch von dem Kriegsminister zurückgewiesen worden war, wird jetzt im Strafwege abgesetzt. Diese Strafe der „Reform“ hat die Folge, daß der Entlassene später nicht mehr in Aktivität treten kann und seinen Pensionsanspruch verliert.

## Vom Landtage.

### 9. Sitzung des Abgeordnetenhauses.

Berlin, 14. Dezember, 11 Uhr. Am Ministertisch v. Müllers, Camphausen, Geh. Rath Meinelde und mehrere Kommissare.

Das Haus macht sich zunächst über die geschäftliche Behandlung mehrerer aus der Initiative einzelner Mitglieder des Hauses hervorgegangenen Anträge schlüssig. Abg. Richter (Hagen) beantragt, das Haus möge beschließen, für die Dauer der Session das auf Antrag des Ministers v. Müllers gegen den Abg. Parisius wegen der Broschüre „Ein preussischer Kultusminister, der seinen Beruf verfehlt hat“ eingeleitete Strafverfahren zu suspendiren und der Staatsanwaltschaft von diesem Beschluß Mittheilung zu machen. In den Motiven ist ausgeführt, daß Parisius vom Berliner Stadtgericht bereits verurtheilt sei; am 19. Dezember sei vor dem Kammergericht der Termin angesetzt; eine Einstellung des Strafverfahrens nach der üblichen Praxis des Hauses sei um so unbedenklicher, als eine Verdunkelung des Urtheilsbestandes unmöglich sei. Zum Beweise dessen sind die infrimirteten Stellen der Broschüre dem Antrag als Anlage beigelegt. Auf Vorschlag des Präsidenten beschließt das Haus Schlußberatung im Hause über den Antrag.

Die Abg. Reichensperger, v. Mallinckrodt u. A. beantragen, die Erwartung auszusprechen, daß der Erlaß des Kultusministers vom 23. Juli d. J. an den Bischof von Ermeland zurückgenommen werde, damit katholische Schüler des Braunsberger Gymnasiums nicht mehr gezwungen würden, an dem Religionsunterricht eines Lehrers theilzunehmen, der nicht mehr dem Verbands der katholischen Kirche angehöre. Der Antrag wird der Unterrichtscommission überwiesen.

Ein Antrag der Abg. Elsner, v. Gronow, v. Behr (Greifswald) und Genossen fordert die Staatsregierung auf, dem Landtage noch während der jetzigen Session eine Vorlage zu machen, durch welche die Gründung eines landwirtschaftlichen Museums in Berlin gesichert wird, und zwar in solcher Ausdehnung, daß ein landwirtschaftliches Lehrinstitut in dem gedachten Museum entsprechende Räumlichkeiten erhält. Der Antrag wird durch Schlußberatung im Hause erledigt werden.

Der Kultusminister v. Müllers überreicht einen Gesetzentwurf, betreffend das Unterrichts- und Erziehungswesen. Er charakterisirt denselben als Vorläufer des allgemeinen Unterrichtsgesetzes, daß auf Grundlage der Artikel 20–26 der Verfassung in organisirter Weise das öffentliche Unterrichts- und Erziehungswesen aufbauen werde. Das praktische Bedürfnis hat die Vorwegnahme dieses Entwurfs veranlaßt. Derselbe besteht nur aus zwei Paragraphen. Der erste bestimmt gemäß Article 1 des § 23 der Verfassung, daß die Aufsicht über alle öffentlichen und privaten Unterrichts- und Erziehungsanstalten nur dem Staate zuzustehen solle und alle Aufsichtsorgane im Auftrage des Staates handeln. Der § 2 zieht dann die einfachen Konsequenzen dieses Grundsatzes, indem er bestimmt, daß dem Staate allein die Ernennung der Lokal-Schulinspektoren z. gebührt. Die Vorlage bezweckt nicht die Trennung der Schule und Kirche, am besten werden die Aufsichtsorgane beider in einer Hand vereinigt sein, wie es bisher, bei den Superintendenzen, Defanen u. d. Fall war. Dies Verhältniß soll auch in Zukunft möglichst erhalten werden. Aber der Staat, welchem die Verantwortlichkeit für die Erziehung der kommenden Geschlechter obliegt, muß diese Verantwortung selbstständig tragen. Zu diesem Zweck sind im Etat 20,000 Thlr. ausgeworfen, die Vorlage ist die Motivirung dieser Position und ihre unverzügliche Verathung ist dringend wünschenswerth.

Das Haus beschließt Vorberatung im Plenum. Die Kommission zur Verathung des Gesetzentwurfes, betr. Befreiungen von der Klassen- und Aufhebung der Mahl- und Schlachtsteuer, hat sich konstituiert; Vorsitzende sind v. Bodelschwingh und v. Hennig, Schriftführer v. Brauchitsch, Delius und Graf v. Wisingerode.

Erster Gegenstand der Tagesordnung ist der Bericht der Budget-Kommission über den Entwurf eines ferneren Gesetzes, betreffend die Konsolidation preussischer Staatsanleihen. § 1 der Vorlage setzt den 31. Januar 1872 als Präklusivtermin für den Umtausch der noch nicht zur Konsolidation präsentirten Stücke fest. — Die Kommission schlägt den 15. Januar f. J. vor, und beantragt gleichzeitig, § 2 der Vorlage, welcher dem Finanzminister die Ermächtigung giebt, die bis zu dem erwähnten Termin nicht umgetauschten Stücke, behufs der Konsolidation unter dem Pariturs anzukaufen, zu streichen.

Referent Rastie: Als im Jahre 1869 dem Hause das Konsolidationsgesetz vorgelegt wurde, hielt dasselbe für nöthig, um die Inhaber zum Umtausch ihrer Obligationen zu bewegen, denselben nicht eine Prämie zu gewähren, sondern auch für 15 Jahre auf das Kündigungsrecht des Staates zu verzichten. So lange die Rente sich unter dem Pariturs hielt, war dieser Vortheil für die Inhaber nicht von Bedeutung; bei dem raschen Sinken des Zinsfußes und dem entsprechenden Steigen aller Effekten ist aber vorauszusetzen, daß sie in Kurzem den Pariturs nicht nur erreichen, sondern wahrscheinlich überschreiten wird. Die Regierung hat also dadurch, daß sie bis 1885 auf ihr Kündigungsrecht verzichtet, den Inhabern der konsolidirten Anleihen



ein ungerechtfertigtes Geschenk gemacht, und wenn dieser gefesselt gewähre Vortheil den Staatsgläubigern auch nicht genommen werden kann, so liegt doch kein Grund vor, demselben in Ungunsten des Staates noch eine weitere Ausdehnung zu geben. Die Regierung schlägt uns deshalb vor, einen Präklusivtermin für den Umtausch der bisher noch nicht zur Konsolidation präsentierten Stücke festzusetzen. Die Kommission war über die Gründe dieses Vorschlages mit der Regierung vollkommen einverstanden, und schlägt Ihnen in Uebereinstimmung mit derselben sogar noch eine Verkürzung des Termins vor. — Auch über die Streichung des § 2, welcher dem Finanzminister die Ermächtigung einer weiteren Konsolidation vorbehalten wollte, ist ein Einverständnis zwischen Kommission und Regierung erreicht. Die Kommission ging von der Ueberzeugung aus, daß wir uns in einer Periode des sinkenden Zinsfußes befinden. Die Tilgung der fünfprozentigen norddeutschen und preussischen Anleihe wird die Anbahnung des Kapitals befördern, und die Nachfrage nach Staatspapieren derart steigern, daß wir Aussicht haben, zu 4 oder zu 3½ Prozent Geld zu erhalten. Unter solchen Umständen liegt kein Grund vor, für solche Papiere, die noch kündbar sind, 4½ Prozent zu zahlen; wir werden in der Lage sein, diese Anleihen zu kündigen, resp. zu einem für den Staat günstigeren Zinsfuß zu konvertieren. Hierzu kommt, daß Preußen aus der französischen Kriegsschädigung einige hundert Millionen Thaler zu erwarten hat, die natürlich zum großen Theil zur Rückzahlung von Schulden verwendet werden dürften. Fahren wir in der Konsolidation fort, so daß die Beträge der unkündbaren 4½prozentigen Schuld noch wachsen, so müssen wir diese unkündbaren Papiere entweder mit hohem Agio aufkaufen oder die theurere Schuld behalten und Anleihen mit niedrigem Zinsfuß zurückzahlen. Es ist gewiß anzuerkennen, daß die Regierung bei Aufstellung des Haushaltssetzes auf die Zahlung der französischen Kriegsschädigung keine Rücksicht genommen hat, dennoch werden wir gut thun, diese Eventualität ins Auge zu fassen, und deshalb empfehlen wir Ihnen aus den angeführten Gründen die Streichung des § 2.

Minister Camphausen erklärt seine Zustimmung zu den von der Kommission vorgeschlagenen Änderungen. Was die Festsetzung des Präklusivtermins betrifft, so habe die Regierung selbst schon daran gedacht, demselben näher zu rücken, und etwa den 31. Dezember dieses Jahres ins Auge zu fassen, man habe indeß davon Abstand genommen, einerseits weil es zweifelhaft war, ob die Veranlagung der Vorlage genügend beschleunigt werden könnte, um vor dem Schluß des Jahres noch ihren Abschluß zu finden, andererseits weil man den Staatsgläubigern gegenüber nicht bloß den Maßstab strenger Gerechtigkeit, sondern den einer rücksichtsvollen Billigkeit anwenden wollte. Durch den Vorschlag der Kommission werde beiden Erwägungen Rechnung getragen. Was die im § 2 ausgesprochene Ermächtigung betreffe, so sei dieselbe in die Vorlage aufgenommen worden, ohne daran zu denken, daß der Finanzminister verpflichtet sei, von dieser Ermächtigung auch Gebrauch zu machen. Unter den gegenwärtigen Verhältnissen würde er selbst wahrscheinlich während des ganzen Jahres 1872 die Ermächtigung nicht benutzt haben; dieselbe habe vielmehr nur den Charakter einer moralischen Waffe haben sollen. Wünsche das Haus die Festsetzung des Paragraphen, so sei ihm damit persönlich sehr gedient, denn er werde dadurch von einer erheblichen Last befreit. — Die Frage, ob der Paragraph überhaupt praktisch werden könne, hänge von der anderen Frage ab, ob Frankreich den im Frieden stipulirten Bedingungen — wie es zu erwarten sei — in vollem Umfange entsprechen werde. Müßte man diese Frage bejahen, so werde der Zinsfuß in Deutschland jedenfalls bedeutend sinken und man werde Geld zu 4 Prozent und noch billiger bekommen. Dieses gewaltsame Herabdrücken des Zinsfußes sei indeß keineswegs wünschenswerth. Noch fehle es ganzen Landesheilen in unserem Staate an dem notwendigen Kapital, dessen sie zu ihrer Entwicklung bedürften; Aufgabe einer weisen Finanzverwaltung sei es also, alle Ader des inneren Verkehrs zunächst mit Kapital zu sättigen und zu verhindern, daß dasselbe voreilig ins Ausland gedrängt werde. Durch das Sinken des Zinsfußes in Deutschland sei eine solche Eventualität allerdings unvermeidlich, man beschleime den Prozeß jedoch, wenn man allzufrüh zu einem niedrigen Zinsfuß übergehe. Er sage dies nicht, um das Haus zu bewegen, den § 2 der Vorlage festzuhalten, sondern nur um zu begründen, weshalb man die Bestimmung überhaupt in das Gesetz aufgenommen habe.

Abg. v. Behr (Greifswald) beantragte, statt des 15. Januar schon den 1. Januar f. z. als Präklusivtermin festzusetzen und § 2 der Regierungsvorlage wiederherzustellen, weil dadurch dem Finanzminister Gelegenheit gegeben werde, durch Benutzung des richtigen Moments am besten für eine billige Veranlagung der Staatsschuld Sorge zu tragen. Er empfehle die Annahme seines Antrages nicht aus großen finanziellen Gesichtspunkten, sondern nur von dem Standpunkte eines „finanziellen Franktireurs.“ (Große Heiterkeit).

Abg. Pascher: Der Abg. v. Behr hat es vergebens versucht, uns klar zu machen, daß wir ein gutes Geschäft machen würden, wenn wir gegenwärtig Anleihen zu 4½ Prozent konsolidieren und uns des Rechts der Kündigung auf noch 13 Jahre begeben. Selbst wenn dem aber so wäre, so scheint es mir nicht angemessen, den Apparat der Gesetzgebung in Bewegung zu setzen, um wie ein großer Börsenmann an der Börse allenfalls ein Geschäft mit 1 oder 2 Prozent Gewinn abzuschließen. Von einem solchen guten Geschäft ist aber gar nicht die Rede. Der Herr Finanzminister selbst hat Ihnen erklärt, daß er unter den gegenwärtigen Verhältnissen nicht daran denken würde, von der ihm eingeräumten Befugniß Gebrauch zu machen, und es läßt sich voraussehen, daß der Cours der Obligationen sich in nächster Zeit noch sehr erheblich steigern wird. Schon jetzt ist die bisherige Konsolidation für den Staat nachtheilig, ein Umstand, welcher beweist, wie leicht durch die Veränderung der praktischen Verhältnisse eine an sich nützliche Maßregel in das Gegentheil umschlagen kann. Welchen Zweck sollte es also haben, dem Finanzminister jetzt eine Genehmigung zu erteilen, die nach allgemeiner Uebereinstimmung für den Augenblick ohne Bedeutung ist, deren Anwendung nach der Lage der Dinge, so weit man sie voraussehen kann, nur schädlich wirken würde, auf die der Finanzminister selbst verzichtet, und die — wenn es unter veränderten Verhältnissen wünschenswerth scheinen sollte — jeden Augenblick durch ein Spezialgesetz hergestellt werden kann? — Was den Vorschlag des Abg. v. Behr betrifft, den Präklusivtermin auf den 1. Januar festzusetzen, so sind bereits die Gründe dagegen vom Minister selbst ausgesprochen worden; jedenfalls würde Hr. v. Behr gut thun, statt des 1. Januar wenigstens den 31. Dezember zu wählen, um den Inhabern der Papiere sowie den Beamten den Neujahrseiertag frei zu halten. (Heiterkeit.) — Wenn der Herr Finanzminister darauf hinwies, daß es nicht gut sei, den Zinsfuß allzufrüh herabdrücken zu lassen, so glaube ich doch, daß man die Lösung dieser Frage am besten dem Verkehr selbst überlassen kann. Mit Rücksicht auf die Zahlung der französischen Kriegsschädigung werden wir jedenfalls eine weitere Tilgung unserer Schulden in Aussicht nehmen müssen. Die Zahlung haben wir allerdings noch nicht absolut sicher, aber doch mit der größten Wahrscheinlichkeit zu erwarten. Wenn wir nun Finanzoperationen vornehmen, durch welche die Befristung ausgesprochen wird, daß die Friedensbedingungen nicht in vollem Umfange durchgeführt werden, wenn solchen Befristungen hier durch die Autorität der Regierung Ausdruck gegeben wird, so können derartige Zweifel auf das Volk nur in einem friedensgefährlichen Sinne wirken. (Sehr wahr!) Von dieser zu erwartenden Kriegsschädigung fallen auf den Antheil Preußens als Minimum 200 Mill., die gar nicht anders vorteilhaft anzulegen sind, als durch Tilgung von Schulden. Die dadurch herbeigeführte Erparnis an Zinsen und Amortisation wird am besten im Stande sein, Ausfälle, die durch weitere Steuer-Reformen veranlaßt werden zu decken. Als ich neulich auf die Nothwendigkeit solcher weiteren Steuerreformen hinwies, erklärte der Finanzminister, daß er sich schließlichs gefragt habe, welche Steuer ihm denn noch übrig bleibe, wenn die von mir vorgeschlagenen Entlastungen durchgeführt würden. Ich habe damals meine Reformvorschlüge in zwei Theile getheilt. Der erste derselben, dessen sofortige Durchführung ich ins Auge faßte, befaßte sich auf eine Reform der Klassensteuer und der klassirten Einkommensteuer; der zweite Theil hatte dagegen solche Erleichterungen im Auge, die im Laufe von etwa 3 Jahren durchzuführen wären, also in einer Zeit, für die uns die französische Kriegsschädigung in Aussicht steht. Bei der Veranlagung des Etats der direkten und indirekten Steuern werde ich auf seine Vorschläge zurückkommen und nachzuweisen suchen, daß nach den zu erwartenden Erparnissen die Durchführung derselben sehr wohl möglich ist. Man wird mich dann nicht durch ein Rächeln oder eine hingeworfene Zwischenbemerkung, sondern nur durch einen zahlenmäßigen Nachweis der Unrichtigkeit meiner Ansichten zurückweisen können. Bis zu jener Zeit wird man Gelegenheit haben, diese weiteren Reformen vorzubereiten und durch neue Tilgung von Schulden die Mittel zu ihrer Durchführung bereit zu stellen. Durch eine solche Verminderung unserer Staatsobligationen wird zugleich eine große Masse von Kapital frei, daß sich naturgemäß den Hypotheken und Pfandbriefen zuwenden und dadurch Landwirthschaft und Grundbesitz unterstützen wird, ohne daß es dazu einer staatlichen Protektion bedarf. — Jedenfalls thun wir besser, die Tilgung unserer Schulden als ihre Konsolidation ins Auge zu fassen, und dieser Ueberzeugung Ausdruck zu geben, sind die Vorschläge der Kommission bestimmt. (Beifall.)

Minister Camphausen: Da der Vorredner selbst in Aussicht gestellt hat, auf seine Steuerreformvorschlüge bei nächster Gelegenheit zurückzukommen, so behalte ich mir bis dahin die Verantwortung der darauf bezüglichen Fragen vor; nur soviel bemerke ich schon jetzt, daß er in der Ueberzeugung von der Nothwendigkeit weiterer Steuerreformen keineswegs ein Monopol besitzt. Diese Ueberzeugung ist hier am

Regierungstische ebenso lebendig, wie auf den Bänken des Hauses, und ich hoffe Ihnen den Beweis zu liefern, daß ich dessen nicht uneingedenk bin. (Beifall.) — Der Vorredner hat ferner darauf hingewiesen, daß es friedensgefährlich sei, Zweifel an der Vertragstreue Frankreichs auszusprechen; soweit hierin ein Vorwurf gegen mich liegen soll, muß ich denselben zurückweisen; ich habe von der Eventualität der Zahlung der Kriegsschädigung nur einmal gesprochen, und bei dieser Gelegenheit meine feste Zuversicht ausgedrückt, daß die in den Friedensbedingungen stipulirten Zahlungen vollkommen dem Vertrage entsprechend geleistet werden würden. Gründe für die Aufrechterhaltung des § 2 habe ich daraus nicht hergeleitet; derselbe enthält nur eine Autorisation, über deren Nichtertheilung ich durchaus nicht untröstlich bin.

Nachdem der Referent Rasse noch einmal die Annahme der Kommissionsvorschlüge empfohlen, werden dieselben nach Ablehnung des v. Behr'schen Amendements fast einstimmig genehmigt. — Nach einem kurzen Bericht desselben Referenten beschloß sodann das Haus, die im § 8 des Gesetzes vom 19. Dezember 1869 über die Konsolidation preussischer Staatsanleihen vorgeschriebene Rechenschaft als durch den Bericht des Finanzministers vom 20. November 1871 geführt anzuerkennen.

Minister v. Selchow überreicht dem Hause drei Gesetzentwürfe. Der erste betrifft die Einführung des Deichwesens in Hannover. Zum Theil bestehend schon recht gute Deichverordnungen in dieser Provinz, welche aus ihren ganzen Umfang auszuweiten die Vorlage bezweckt. Uebrigens sei die Regierung mit den Vorarbeiten für ein allgemeines Wassergesetz beschäftigt; es seien aber noch viele Schwierigkeiten zu überwinden, bevor es vollendet werden könne. Der zweite Gesetzentwurf betrifft die Forstablösungen in Hannover. Derselbe bezweckt die Ausfüllung einiger Lücken in der Forstgesetzgebung der fast zwei Millionen Morgen Forst umfassenden Provinz und hat in seinen Haupttheilen bereits die Zustimmung des hannoverschen Landtags gefunden. Die dritte Vorlage endlich schließt sich eng an die zweite an und bezweckt Abänderungen und Ergänzungen des hannoverschen Weidrechtgesetzes von 1856.

Alle drei Entwürfe gehen an die, auf Antrag des Abg. Benning um 7 Mitglieder zu verstärkende Agrarkommission. Es folgt die Schlussberatung über den Gesetzentwurf, betreffend die Ablösung der Realitäten im Gebiete des R.-B. Wiesbaden und in dem zum R.-B. Kassel gehörigen, vormalig großherzoglich hessischen Gebietsheilen.

Hr. v. Arnolds empfiehlt die Annahme des Entwurfs. Bei § 3, welcher von der Anwendung des Gesetzes die Wasserlauf- und Wasserfallzinsen ausschließt, fragt Dr. Braun, wann die Regierung diese unbilligere Abgabe aufheben gedenke. Ein Regierungskommissar erwidert, daß die Regierung mit den Interessenten in Verhandlungen getreten sei, welche eine gütliche Einigung in dieser Angelegenheit sehr wahrscheinlich machten. Abg. Braun enthält sich der Stellung eines besonderen Antrags, da die Regierung das Bedürfnis einer Reform anerkenne; er wolle abwarten, wie weit sie auf dem von ihr gewählten Wege komme. Uebrigens beruhe das Gesetz auf dem von ihr vorausgesetzten, daß am 1. Januar 1875 die neue Grundsteuer-Veranlagung in Kassel vollendet sei. Daran zweifle man aber vielfach und er bitte darüber um Aufklärung. Derselbe Regierungskommissar erwidert, daß für diese Zweifel kein Grund vorliege.

Das Gesetz wird darauf unverändert angenommen. Es folgt die Schlussberatung über den Gesetzentwurf, betreffend die Abänderung der anderweitig festgestellten einiger Wahlbezirke für das Haus der Abgeordneten. Die Änderungen beziehen sich auf Schleswig-Holstein und den fünften Wahlkreis des Regierungsbezirks Kassel. Hr. v. Arnolds empfiehlt dieselben als unversäglich und nothwendig, und die Vorlage wird unverändert genehmigt.

Schließlich wird die Vorberatung des Staatshaushalts für 1872 fortgesetzt und der Etat der Domainenverwaltung unverändert angenommen. Damit ist die heutige T.-D. erschöpft.

Abg. Graf Henard bittet den Präsidenten, während der Weihnachtsferien verschleppte Verhältnisse für die Papiere der Abgeordneten im Saale anbringen zu lassen, damit sie nicht, wie die liebe Schuljugend, mit ihren Schriftstücken unter dem Arme in die Sitzung wandern müßten. Zugleich richtet er die Bitte aus, analog der Munizipalität des Reichstages, einigermaßen für Schreibmaterial zu sorgen. Der Präsident verspricht möglichste Berücksichtigung dieser Bitten.

Schluß 1½ Uhr; nächste Sitzung Montag 11 Uhr. (Antrag Richter: Etats des landwirthschaftlichen und Justizministeriums, Etat der Forstverwaltung.)

## Lokales und Provinzielles.

Vosen, 15. Dezember.

— Sämmtliche Königl. Gymnasien der Provinz Preußen

## Aus Dresden.

Anfang Dezember.

Die Konzertsaison hat für die sächsische Residenz schon längst wie der begonnen. Nachdem der bekannte Tonpfeifer Ullmann den Reigen eröffnet hat, — mit sehr großem Zudrange und gutem Gelingen — sind ihm Frau Schumann, Frau Joachim, Georg Reiter und noch eine stattliche Reihe anderer Ton-Künstler und Künstlerinnen gefolgt, und für die nächste Woche hat die Pianistin Fräulein Anna Schloß, unterstützt von Fräulein Organy und dem Cellisten Hrn. Grünmacher, ein Konzert angekündigt, sowie auch mit Kräften des Hoftheaters und der f. Musikkapelle Mendelssohns Elias zur Aufführung gelangen wird. Auch die Programme der großen Symphonie-Konzerte im neuen Gewerksaale bieten den Musikfreunden erwünschte Gelegenheiten zum Hören sowohl klassischer wie neuerer Kompositionen, unter letzteren im nächsten Januar eine Symphonie des hiesigen Hoforganisten Berthold, dessen phantastische Arbeiten sich auch für andere Konzert-Institute mit Recht empfehlen; ein Streichquartett desselben Komponisten fand schon bei früherer Veranlassung wohlverdiente Würdigung.

Das hiesige Hoftheater hat vor einiger Zeit die durch den Tod seines beliebten Komikers Maeder seinem Personal-Bestand bereicherte Lücke auf höchst glückliche Weise durch das Engagement des jüngeren Deffor ersetzt. Leider wird derselbe nach Ablauf seines Kontrakts uns nicht erhalten bleiben. Er hat ein Engagement in Wien angenommen, und es ist, wie man hört, auch kein Versuch ihn zu halten gemacht worden. Daß seine Leistungen über die ihm hier an maßgebender Stelle zu Theil gewordene Abschätzung ein gut Theil hinausreichen, bewies neuerdings die Aufführung des „eingebildeten Kranken“. Deffor's Argan war ein vortrefflich durchgeführter Part, und verhalf dem auch sonst mit Liebe und Verständnis einkundierten Werke zu durchschlagender Wirkung. Die Münchener Hofbühne ist der hiesigen mit der Aufführung dieses Werks vorausgegangen und auch dort, wo allerdings der drollige Christen die Rolle des Argan höchst ergötzlich giebt, hat man sich überzeugt, daß mit zu Grundelegung der meisterhaften Uebersetzung des Grafen Wolf Baudissin die Molière'schen Lustspiele dem Publikum keineswegs antiquirt erscheinen. In Wahrheit lohnt es sich, noch manches Stück dieses hochbegabten komischen Dichters der Vergessenheit zu entreißen. Es mag hier mit Bezug auf den eingebildeten Kranken an die Worte Goethe's (aus seinen Gesprächen mit Eckermann) erinnert werden, worin er namentlich die berühmte Szene mit der Ruthe als ein kleines Meisterstück hinstellt. Da der Kritiker des „Dresdner Journals“ dieselbe als „heißlich nervös“ bezeichnet, und sie gestrichen wissen will, illustriert sich die Verschiedenartigkeit der Ansichten über dergleichen Dinge vielleicht nicht ill, wenn ich Goethe's Worte jenem Urtheile gegenüberstelle.

„Kennen Sie Molières *malade imaginaire*?“ fragt Göthe; „es ist darin eine Szene, die mir, so oft ich das Stück lese, immer als Symbol einer vollkommenen Breiter-Kenntniß erscheint. Ich meine die Szene, wo der eingebildete Kranke seine kleine Tochter Louison befragt, ob nicht in dem Zimmer ihrer älteren Schwester ein junger Mann gewesen. Nun hätte ein anderer, der das Metier nicht so gut verstand wie Molière, die kleine Louison das Faktum sogleich ganz einfach erzählen lassen, und es wäre gethan gewesen. Was bringt aber Molière durch allerlei retardirende Motive in diese Examination für Leben und Wirkung, indem er die kleine Louison zuerst thun läßt, als verstehe sie ihren Vater nicht, dann leugnen, daß sie etwas wisse; dann, von der Ruthe bedroht, wie todt hinfällt; dann, als der Vater in Verzweiflung ausbricht, aus ihrer fingierten Ohnmacht wieder schnell heiter aufspringt, und zuletzt nach und nach Alles bekennt. . . .“ Sie werden verstehen — fügt der Altmeister hinzu — „daß darin mehr praktische Lehre liegt als in sämtlichen Theorien.“

Von den Stücken eines solchen Dichters, einzelne dem festen Repertoire einzuwerfen, wird jeder Bühne von ausreichenden schauspielerischen Kräften zum Vortheil gereichen. Vielmehr empföhle sich bei passender Befugung und zweckmäßiger Bearbeitung zunächst der auf dem théâtre français immer noch gleich beliebte Mißanthrope zu einer Vorführung. Das Stück wendet sich bekanntlich mit großer Schärfe gegen die Höflinge und die ganze Verlogenheit der Hofatmosphäre, und man wird nicht behaupten können, daß dieser Text veraltet ist. Ueberhaupt hat Molière in dieser und noch mancher andern seiner Arbeiten, man möchte sagen einen deutschen Grundzug, es ist, trotzdem einfältige und daher überflüssige Pöter und Chemänner in seinen Stücken reichlich vorhanden sind, in seinen späßigen Bloßstellungen dieser und anderer Thoren nichts Frivoles, sondern bitterer Ernst. In dieser Beziehung gleicht er dem Hogarth.

Da ich einmal der Baudissin'schen Uebersetzung gedachte, sei hier dem Bedauern Ausdruck gegeben, daß unsere buchhändlerischen Verhältnisse nicht danach beschaffen sind, ein solches Werk allen Kreisen zugänglich zu machen. Man mag dem Alexandriner im Französischen noch so viel Reiz zusprechen, unfremd deutschen Ohren thut die ungewohnte Natürlichkeit des ungereimten Jambus wohl, und da Graf Baudissin in dieser leicht anschmiegenen Form den Molière'schen Geist auf's Liebendwürdigste, — mit Treue und doch gleichsam versüßend — wiedergegeben hat, auch die vollständige Kenntniß aller einschlägigen Beziehungen diese Arbeit auszeichnet, so ist sie recht eigentlich nicht „eine“, sondern „die“ Uebersetzung Molière's. Nach einer solchen Leistung neue Uebersetzungsversuche auf den Markt werfen, wie dies gerade in letzter Zeit wieder geschehen ist, heißt nichts Anders als dem Guten die Wege verlegen. Mit einigen Wortänderungen ist aus der einen Uebersetzung leicht eine nagelneue herzustellen, und so hat man

um ein Billiges eine Volksausgabe, wobei das Publikum noch froh ein darf, wenn dieser Metamorphose die beste schon vorhandene Uebersetzung zur Anlehnung diene. Karl Braun's frühere Ausfälle gegen die hohen deutschen Bücherpreise finden auf solche Verhältnisse ihre vollgültige Anwendung. Werke, deren unschreibende Nachahmung doch einmal nicht zu verhindern ist, sollten von vorn herein als Volksausgabe auftreten.

Das mit dem Molière'schen Stück hier gleichzeitig zur Aufführung gekommene biblische Drama „Ruth“ hat eine günstige Aufnahme gefunden und wird aller Orten von Freunden des Süßlich-Sentimentalen willkommen geheißen werden, sofern die betreffende Bühne nämlich über eine annuthige Darstellerin der Titelrolle und eine Anzahl passender Dekorationen verfügt. Der Verdacht ist wohl nicht ganz abzulehnen, daß die Dichterin der „Ruth“, Frau v. Binzer, (Ernst Ritter) sich durch den Anblick der Jerusalem-Dekoration in den Maccabäern“, der Thor-Dekoration in der „Deborah“, der Kornfeld-Dekoration in dem „Schulzen von Altenbüren“ und der Palmendekoration in „ich weiß nicht, welcher Zauberposse“ zu der Dichtung inspiriren ließ. Verfehlt ist in dem Stück, daß die biblische Armuth Naemi's und Ruth's sich hier lediglich als Nebenart giebt, und daß somit das Verdienst der letzteren nicht auf wirkliche Entbehrungen zurückzuführen ist. Auch Boas, dieser biederbe Ackerbauer, ist unter den liebevollen Händen der Dichterin zu einem hinführenden Werber der überhöflichen Art geworden. Frau von Binzer ist bekanntlich die Wittve eines begabten Buchhändlers, dem wir das Lied verdanken:

Wir hatten gebaut  
Ein stattliches Haus . . .“

In Vorbereitung an unserem Hoftheater sind Gozzi's oder, wenn man will, Paul Heyse's „Glückliche Bettler“. Ob man sich an Kleist-Mosenthal's Penthesilea wagen wird, scheint auch in dieser Saison fraglich. Gewiß wäre der Versuch kein uninteressantes Experiment, doch warten zu viele bühnengerechtere Aufgaben fortwährend in den Repositorien der deutschen Hoftheater, als daß sich dem Experimentiren das Wort reden ließe. Ludwig's „Erbförster“ wird neu einstudirt.

Ueber die Shakespeare-Studien Otto Ludwigs wird Ihre Zeitung wohl eine eingehendere Besprechung sich noch vorbehalten, doch läßt sich ein Werk von so seltener Eigenartigkeit zu Aug und Frommen seiner Verbreitung auch einmal im Fluge berühren. Für mich, der ich bald nach Ludwigs Hingang an der Sichtung seines schriftstellerischen Nachlasses mitarbeitete, hat schon die dem Herausgeber Moritz Heydrich gelungene Verwältigung des überreichen Stoffes etwas Achtung einflößen des. Diejenigen, welche noch dies und das an der Anordnung ausstellen haben, sind gewiß in ihrem Recht; auch ich kann Albert Lindner nicht beistimmen, wenn er die rein chronologische Reihenfolge billigt;



haben sich der „D. B.“ zufolge wegen der bei der Gehaltsaufhebung erlittenen Zurücksetzung mit einer Petition an das Abgeordnetenhaus gewendet. Das kaiserliche Gymnasium allein, welches bereits vorher bei den betreffenden Behörden im Aufnahmefähigkeit in eine höhere Gehaltsklasse petitioniert hatte und vom Minister auf spätere Zeiten vertröstet war, hat die ganze Sachlage in einem Inmediat-Gesuche an den Kaiser auseinandergesetzt und um Abhilfe gebeten.

— Das Grundstück St. Martin 58 ist heute für einen, wie man uns sagt, enormen Kaufpreis aus dem Besitze des Hrn. R. Weigt in denjenigen des Kaufmanns Hrn. S. Calvary übergegangen. Die Höhe des Kaufpreises ist auf die von uns schon angekündigte Absicht des Hrn. Calvary zurückzuführen, von seinem ehemals der Frau von Capsta gehörigen Grundstück auf der Berliner Straße eine neue Straße nach St. Martin durchzubringen.

— Das Rittergut Orzeszkowo im Kreise Schroda, bisher Hrn. Stan. v. Solomicki gehörig, ist für 100,000 Thlr. vom Grafen Potanski (Weichsen) angekauft worden.

△ **Feuer.** 12. Dez. [Feuer. Posen.] Heute brannte hier der Viehhall des Aderbürgers P. K. total nieder. Nur mit Mühe konnten die in demselben befindlichen drei Kühe gerettet werden. Die Entstehungsurache ist auf die Unvorsichtigkeit des Dienstmädchens zurückzuführen, welches im Stalle mit Flachsarbeiten beschäftigt war und sich der Kiste wegen einen Topf mit glühenden Kohlen mitgenommen hatte, den sie ohne es zu merken umfiel. Die Posen, welche hier schon viele Opfer gefordert haben, scheinen noch immer nicht verschwinden zu wollen; in den letzten Tagen sind wiederum einige Personen daran gestorben.

#### Staats- und Volkswirtschaft.

Aus **Butarest**, 14. Dez., wird dem „B. B. C.“ telegraphisch gemeldet: Der Bericht des Generaldirektors der 7. Section der rumänischen Kammer wird am 18. d. Mts. im Bureau derselben besprochen werden. Die vollständige Erledigung der ganzen Eisenbahn-Angelegenheit dürfte im Laufe von 10 Tagen erfolgt sein. Die rumänische Regierung hat soeben einen Bankier-Konfession, bestehend aus der Banque de Roumanie, S. Galsens u. Fils, Jacques Baumay, Stefan Bonvide, N. Ghervani u. Fils, Fratelli A. S. Elias, Th. S. Negropontes und Kalerai und Nicules den Rest ihrer Domänial-Obigationen im Betrage von 15 Millionen Francs verkauft und zwar 5 Millionen sofort gegen Baarzahlung und 10 Millionen in Obligation zum 1. April 1872. Der Erlös aus den sofort zu übernehmenden 5 Millionen wird zum Zuschuss für den am 1. Januar fällig werdenden Coupon der rumänischen Eisenbahn-Obigationen verwandt werden.

Verantwortlicher Redakteur Dr. jur. Balmer in Posen.

#### Gewinn-Liste der Lotterie des Wilhelm-Vereins nach dem Bericht von Engel Nachf., Friedrichstr. 88, ohne Gewähr.

Nur die Gewinne über 4 Thlr. sind den betreffenden Nummern in Parenthese beigelegt.

Berlin, 13. Dezember. Bei der heute angefangenen Ziehung sind folgende Nummern gezogen worden:

42 60 (10) 68 105 (20) 13 (10) 25 28 (10) 87 (25) 238 46 (10) 335 (10) 51 (300) 66 74 441 68 500 63 605 53 91 709 (25) 48 66 86 920 42 (10) 48 (10) 81 (10) 94 (10) 1016 128 (10) 64 82 (10) 259 301 433 525 (25) 608 705 (10) 74 92 807 8 18 28 51 67 (10) 919 42 77. 2013 39 103 5 202 (10) 62 83 (10) 89 (10) 322 28 (10) 421 (10) 37 89 522 (10) 39 (10) 44 (10) 77 80 657 67 93 744 (10) 822 (10) 23 (10) 39 59 (25) 86 942 94 (10) 3015 (10) 23 64 176 267 (10) 69 301 (10) 30 39 85 (10) 86 96 (10) 411 (10) 511 36 56 617 (10) 22 27 49 57 (10) 726 (10) 29 46 91 (10) 920 (50) 54 (10) 98 440 (10) 15 36 (10) 41 73 (20) 158 (50) 70 204 7 37 64 310 (10) 37 86 91 403 (10) 23 45 608 (10) 76 752 (10) 806 78 925 44 99 5021 (10) 80 (10) 225 (10) 63 315 (10) 60 (20) 73 411 (10) 43 47 (10) 60 (50) 612 713 (10) 27 (10) 76 (25) 83 89 (10) 821 64 82 921 (10) 25 (10) 78 98 (10). 6073 89 (25) 182 349 (20) 418 (10) 502 11 54 99 (20) 656 (10) 71 (10) 704 40 (20) 69 821 47 89 (10) 95 912 61 (10) 98 (10). 7003 83 (10) 274 305 60 401 (10) 25 47 (10) 48 66 83 519 (10) 50 (10) 93 695 749 56 (20) 800 42 (10) 67 90 944 (10) 48. 8015 (10) 24 (10) 30 (10) 120 (10) 23 (10) 73 97 (10) 255 433 (20) 35 (20) 87 627 54 986. 9074 125 28 87 245 55 56 59 (10) 332 446 65 (10) 79 548 72 99 (50) 609 47 (20) 51 (10) 706 (10) 46 865.

10,038 83 87 122 (10) 79 351 (10) 457 72 (10) 93 504 58 85 (10)

ich glaube, sie hätte nur soweit festgehalten werden sollen, als sie sich auf eine bestimmte Kategorie bezog, z. B. auf Schiller, auf Schatepeare, auf allgemeine Kunstregeln u. dgl. Aber dadurch wäre die Aufgabe des Herausgebers, der schon mit der Klarstellung des mikroskopisch kleinen geschriebenen Textes seine liebe Noth hatte, ins Unlösliche gesteigert worden. Mehr zu bedauern ist, daß Ludwig's Methode das Exemplifiziren ausschloß. Er sagt kein Wort, daß er nicht von seinem Standpunkte aus zu belegen vermag. Die Belege jedoch zusammen zu suchen, überläßt er dem Leser. Dadurch bekommen seine Untersuchungen zuweilen etwas Abstraktes, doch das sind Nebensächlichkeiten. Das Wichtigste bleibt die Scharfsinnigkeit der Untersuchungen selbst und daß sie, statt von einem Aesthetiker, von einem Künstler, von einem mit den feinsten und verborgensten Geheimnissen des Schaffens selbst Vertrauten ausgehen. Zuweilen fühlt man sich freilich eben dadurch unwohllich angegriffen.

Wer Leonardo da Vinci's Untersuchungen über die Kunst der Malerei kennt, wird verstehen, was ich damit sagen will. Wie diese sind aber auch Ludwig's Aufzeichnungen um dessentwillen gerade von so belehrender und anregender Fruchtbarkeit.

Uebrigens läßt sich aus dem Werke kaum etwas zitiren, ohne daß man ganze Seiten ausschreibe. So haben z. B. Ludwig's Urtheile über Schiller, wenn aus dem Zusammenhange gerissen, leicht etwas Verleidendes, Ueberhebendes. Aber stellt man Ludwig's strenge Urtheile über seine eigenen Schwächen und Irrthümer daneben, so gewinnt man sofort den Eindruck, hier ist das Suchen nach Wahrheit das einzig treibende Motiv. — Wenige werden das Buch aus der Hand legen, ohne ihre Anschauungen einer neuen und tief gehenden Prüfung unterwerfen zu müssen. Daß es rasch die verdiente Beachtung finde, ist zu wünschen, um so mehr als sein Erfolg dazu beitragen wird, das Herauskommen der Biographie und des Briefwechsels Ludwig's zu ermöglichen, voraussichtlich ein weiterer wichtiger Beitrag zum Verständniß dieses ungewöhnlichen Menschen, dessen Entwicklung durch so widrige Schicksale gehemmt wurde, und dessen Arbeitskraft, selbst wo sie sich nicht genug that, über sein Grab hinaus uns noch eine so reiche Quelle fruchtbarer Belehrung erschlossen hat.

Waldmüller-Duboc.

#### Literarische Rücksichtslosigkeiten.

Voll Wis, Grazie und Geist, voll Kenntniß und Scharfsinn und doch — mehr schädlich als nützlich, zum Mindesten unvorsichtig sind Paul Lindau's „Literarische Rücksichtslosigkeiten.“ (3. Aufl. Leipzig: Barth, 1871.) Im Feuilleton mag man sich über Alles und Jedes getrost lustig machen — es ist ein Blatt im Winde, das heut dem Leser zufliegt, morgen längst wieder verweht ist. Aber ein Buch — und gar eines von einem so begabten und fruchtbaren Autor wie Paul Lindau — hat größere Erwartungen zu erfüllen als bloß diejenige, liebgewordene Dichter und Schriftsteller bekräftigt und bemerkt zu sehen.

731 72 76 (20) 81 (10) 842 (20) 55 61 74 986. 11,008 33 67 (10) 157 (10) 91 (10) 310 32 44 (25) 471 (10) 509 40 (10) 605 (10) 55 77 715 32 (10) 86 (10) 804 21 (10) 22 51 (25) 75 78 (10) 98 970 (20) 93. 12,003 26 32 (10) 34 (20) 48 50 95 122 (10) 45 224 357 (10) 95 450 62 (25) 553 (20) 77 617 78 86 765 90 91 811 45 85 911 68 84 88 (10). 13,014 (25) 25 (20) 66 97 (10) 153 (25) 207 342 46 78 87 411 (20) 21 35 91 544 (10) 93 (10) 94 (50) 637 44 79 767 82 (10). 14,003 (10) 12 168 81 (10) 225 53 439 63 526 31 69 646 (50) 48 53 (10) 85 98 736 58 59 (20) 76 814 36 919 41 81 (10) 86. 15,071 122 (10) 82 83 212 23 80 345 448 53 (10) 97 (10) 524 51 634 713 42 (10) 85 854 (10) 77 (10) 915 (10). 16,045 163 200 19 22 74 (10) 99 (10) 522 31 51 (10) 88 629 (10) 39 55 (10) 84 709 (10) 18 51 55 (20) 804 18 (20) 98 (10) 930 (25) 64 98. 17,018 (25) 59 (10) 88 155 (10) 71 271 79 340 62 (25) 74 (25) 89 (10) 91 96 426 527 (10) 30 652 59 755 836 57 (10) 908 42 (10) 52. 18,042 45 (20) 130 244 (10) 51 (20) 82 307 (10) 20 47 435 (10) 556 75 (10) 556 667 (10) 711 (20) 28 867 75 906 50. 19,000 22 38 (10) 73 (10) 144 (10) 67 78 234 (10) 45 (10) 49 323 63 (20) 85 (10) 406 54 517 86 88 639 (10) 720 82 821 74 (10) 986 (10) 99.

20,124 80 (20) 28 (20) 61 (10) 79 (10) 344 (20) 58 65 85 (20) 410 (10) 88 525 44 68 91 618 58 61 739 (10) 48 (10) 52 56 63 69 (10) 853 93 963 68 (10). 21,081 (10) 110 33 37 203 83 496 (10) 534 55 723 66 (10) 815 21 (10) 77 97 934 79 (20). 22,033 107 (10) 27 48 (20) 212 (10) 317 (10) 36 (20) 486 642 95 607 93 (10) 951 (10) 60 73. 23,005 (10) 7 20 (10) 127 69 (20) 89 214 18 314 22 44 61 (10) 505 20 70 80 953 82. 24,009 (10) 31 39 (20) 52 76 167 229 (10) 90 (10) 330 42 (10) 74 (50) 84 (10) 434 35 43 (10) 55 505 (20) 728 825 29 71 85. 25,092 121 210 (25) 68 74 85 335 60 69 (10) 417 (10) 35 41 57 (10) 87 (10) 519 (10) 83 87 91 612 39 (10) 705 24 (20) 36 (10) 825 96 (10). 26,018 (10) 48 55 113 58 (20) 63 (10) 242 (20) 320 494 567 603 (10) 814 22 918 23 65. 27,050 75 194 (20) 203 (10) 213 35 56 (10) 76 (10) 77 (10) 303 483 (10) 500 16 90 682 (10) 725 87 96 833 (20) 76 78 88 99. 28,031 (20) 110 12 71 (10) 296 (20) 445 545 684 90 (10) 734 51 (10) 72 (25) 896 938 43. 29,042 145 (100) 46 90 202 401 77 88 505 (10) 11 13 32. 30,041 51 57 (10) 80 904 12 (10) 82 98 99.

30,041 49 96 128 89 209 55 386 91 (10) 430 586 604 53 (20) 76 812 19 62 64 78 79 82 (20) 85 98 922 (10) 31 39 (10) 40 62. 31,069 110 (20) 24 89 204 (10) 563 84 95 (20) 663 708 (10) 24 905 (10) 10 (10) 29 36 72. 32,034 65 84 105 (10) 44 (25) 202 (10) 4 20 (10) 22 (20) 47 314 45 53 (10) 415 86 506 81 621 23 (10) 67 94 752 (10) 92 809 (10) 916 (25). 33,009 57 168 216 22 46 83 310 (10) 29 (10) 88 417 38 (10) 82 577 94 (20) 623 (20) 33 73 85 (10) 708 (10) 10 (10) 93 812 39 934 52 (10) 62 (10) 67 (20). 34,037 (200) 60 77 (10) 78 106 (10) 28 (20) 36 (10) 71 208 31 66 (25) 353 412 38 (10) 53 (25) 89 556 97 630 (10) 85 (20) 737 (10) 78 (10) 885 (10) 910 (10) 85 (10). 35,071 (10) 110 40 (10) 45 (10) 46 (10) 83 (10) 205 38 (10) 64 (10) 339 81 463 (10) 66 83 87 504 30 (10) 86 92 635 36 (10) 71 96 (10) 730 47 (10) 65 (20) 90 843 921 28 (10) 47 (10). 36,068 (10) 104 6 (20) 22 (10) 74 (10) 252 (10) 90 473 95 514 (10) 31 76 628 36 42 52 (20) 54 90 717 (25) 41 89 844 55 903 (10) 28 82 (10). 37,081 (20) 149 (20) 54 99 (10) 218 81 90 99 317 (10) 38 44 73 83 (10) 405 83 88 (25) 525 84 (10) 624 45 96 (20) 752 57 84 819 63 967. 38,039 150 230 351 413 52 (10) 66 93 505 41 81 (10) 604 (10) 80 (10) 96 728 (10) 827 (10) 66 906 (10) 28 (10) 32 41 (10) 59 61 74. 39,271 (20) 75 315 (20) 42 75 (10) 88 403 43 (10) 524 33 65 690 (20) 99 (10) 702 (10) 28 92 850 55 925 (10) 42 (10) 88.

40,091 154 60 67 (20) 288 366 75 421 59 91 (10) 547 634 (10) 40 41 47 754 61 (10) 67 (10) 824 41 921 50 (20). 41,012 32 (10) 74 96 (10) 109 280 344 (10) 62 433 540 45 (10) 68 600 (10) 73 717 56 75 (10) 99 (20) 854 58 82 (10) 976 (10). 42,019 34 73 (10) 89 (10) 158 235 82 (10) 96 404 23 (10) 566 93 625 28 44 (10) 67 69 (20) 717 823 87 934 (100) 46 47 59 (10) 92 (10). 43,064 (25) 96 148 65 (10) 87 88 (10) 204 (10) 35 51 (25) 59 (10) 313 28 33 (20) 88 99 (10) 431 76 (20) 596 608 791 (20) 816 (10) 53 73 (25) 75 (10) 937 (10) 67 79. 44,033 (10) 42 140 251 314 62 (20) 417 57 (10) 78 (10) 87 566 604 20 26 (10) 78 (10) 711 48 52 887 (10) 58 80 (10). 45,367 (10) 68 (10) 408 60 (10) 69 518 612 87 88 743 72 90 878 82 89 96 939. 46,065 266 356 (10) 420 (10) 59 77 79 (20) 518 (10) 58 606 9 (10) 42 93 705 6 82 863 902 29 83 (10). 47,054 145 61 (10) 62 245 94 (10) 306 (10) 20 (10) 453 96 (10) 503 12 (20) 35 78 (10) 654 703 (10) 14 35 (20) 47 60 (10) 96 820 50 904 (10) 37 (10) 84. 48,022 (25) 59 78 96 122 34 65 201 39 (10) 64 73 80 367 431 (10) 39 (300) 54 (10) 502 52 65 67 73 668 725 42 (10) 846 59 972 (20). 49,031 62 (10) 77 (10) 80 88 97 230 (10) 67 75 (10) 353 (10) 60 70 449 511 63 (10) 670 79 (10) 739 (10) 46 49 (20) 821 23 95 906 17 (50) 85.

Ja, wenn wir so reich wären, daß wir auf unserem Literaturmarkt nur reine Goldmünzen im Umlauf zu dulden brauchten, dann könnte wohl gegen alle jene Münzen, deren Legirung einzelne Kupfer- und Bleibestandtheile aufweist, Verwahrung eingelegt werden. Aber so reich sind wir nun eben nicht. Wir können schon sehr zufrieden sein, daß wir Literarhistoriker wie Julian Schmidt, der trotz allen seinen großen Schwächen dennoch eine Biederer literarischen Geschichtsschreibung ist, Dichter wie Gutzkow, Uebersetzer wie Bodenstedt und Dingelstedt besitzen. Paul Lindau ist aber nicht zufrieden; er will mehr und zerstört dabei, was er hat. Denn das ist doch wohl nicht schwer zu entscheiden, daß diese „literarischen Rücksichtslosigkeiten“, anziehend und pikant, wie sie sind, das Ansehen bewährter Schriftsteller schädigen, ohne etwas Anderes an die Stelle zu setzen. Mit der alleinigen Negation ist's Nichts, darüber erhebt sich kein Streit. Oder glaubt Lindau wirklich, daß Julian Schmidt darum weniger geleistet hat, weil ihm einmal das Menschliche passierte, die Bezeichnung „Monde“ für die anständigen Leute im Gegensatz zu „Demi-monde“ auf den jüngeren Dumas zurückzuführen, während es schon seit nahezu hundert Jahren diese Bedeutung hat? Glaubt ferner Lindau, daß man ihm glauben wird, wenn er Karl Gutzkow den Vorwurf macht, er habe das „Urbild des Tartüff“ ohne genaue Kenntniß Molières geschrieben? Und gesetzt auch, man glaubt es ihm — denn seine sachlichen Gründe haben etwas Ueberzeugendes — was ist gewonnen? Das „Urbild“ bleibt darum doch eines der besseren deutschen Lustspiele, und Gutzkow einer der hervorragendsten zeitgenössischen Dichter. Wir gehören wahrlich nicht zu den Autoritätsgläubigen und glauben einige Einsicht auch in die Schwächen unserer literarischen Lieblinge zu haben, aber wir möchten sie uns nicht durch kleinliche Bemerkungen und Ausstellungen verflummern lassen. Was liegt daran, ob die Priion im „Urbild“ Chapelle oder Chaplain heißt? Ob ein Verstoß gegen die geschichtliche Wahrheit vorhanden? Und wie mit Gutzkow, so verfährt Lindau mit Dingelstedt und Bodenstedt — alles dies auf die Berechtigung hin, welche er durch das dem Dichter Theodor Storm entnommene Motto seinem Buche voranstellt.

#### Blüthe edelster Gemüthes

Ist die Rücksicht, doch zu Zeiten  
Sind erfrischend wie Gewitter  
Goldne Rücksichtslosigkeiten.

Es sind aber gar keine Gewitter, die hier der Jupiter tonans Lindau losläßt, sondern es ist jener vom Sonnenschein untermüthig Plagregen, der nach der Meinung des Landmanns Gift ist für die goldene Saat.

Wäre, was Lindau bringt, nicht sachlich so wohl fundirt, man könnte, ohne schwere Reflexionen daran zu knüpfen, es als das reizende Spiel eines geistreichen Kopfes hinhinnehmen. Aber es ist mehr, es erschlägt uns künftige liebgewordene Götter. Was aber Lindau an dem Midas Windwisch unter dem Beifall aller Vernünftigen vollzieht, berührt peinlich, wenn es nun auch über Gutzkow, Schmidt u. s. w. verhängt wird. Und so bleibt es denn nur zu wünschen, daß das Buch ausschließlich in die Hände Solcher gerathe, welche zwischen Wesentlichem und Unwesentlichem zu unterscheiden wissen.

#### Wiedererwachen im Grabe.

Im August dieses Jahres enthielten öffentliche Blätter folgende entsetzliche Geschichte: „Lebendig begraben!“ Der kürzlich in Pichow-

!! Eingefandt !!

Theodor Körner sang:  
Und sollt ich einst im Siegerheime zu liegen,  
Weint nicht um mich, benedicet mir mein Glück:  
Denn was beraubt die Leber vorgefunden,  
Das hat des Schwertes freie That errungen.  
Das in der Plahn'schen Buchhandlung soeben erschienene  
**Deutsche Siegerheimzugspiel** stellt uns den Schluß des  
Dramas von Paris, Orleans, Amiens u. c. bis in die  
Heimath dar. Preis 15 Sgr. Prachtausg. 1 Thlr. 10 Sgr.  
Posten zu haben bei **Ernst Rohfeld,**  
Wilhelmplatz 1 (Hôtel de Rome.)

In der Plahn'schen Buchhandlung (Henri Sauvage) erschien soeben die 6. Auflage vom

#### Pariser Einzugsspiel.

Preis 15 Sgr., Prachtausgabe 1 Thlr. 10 Sgr.  
Demnachst anschließend das

#### Deutsche Siegerheimzugspiel

zu eben demselben Preise.

Vorräthig bei **J. J. Heine, Markt 85.**

#### Allen Kranken Kraft und Gesundheit ohne Medicin und ohne Kosten.

#### „Revalescière Du Barry von London.“

Keine Krankheit vermag der delikaten Revalescière du Barry zu widerstehen und beseitigt dieselbe ohne Medicin und ohne Kosten alle Magen-, Nerven-, Brust-, Lungen-, Leber-, Drüsen-, Schleimhaut-, Athem-, Blasen- und Nierenleiden, Tuberculose, Schwindsucht, Asthma, Husten, Unverdaulichkeit, Verstopfung, Diarrhöen, Schlaflosigkeit, Schwäche, Hämorrhoiden, Wassersucht, Fieber, Schwindel, Blutausschlag, Ohrenbräusen, Uebelkeit und Erbrechen selbst während der Schwangerschaft, Diabetes, Melancholie, Abmagerung, Rheumatismus, Gicht, Bleichsucht. — Auszug aus 72,000 Certifikaten, die aller Medicin widerstanden.

#### Certificat Nr. 57.942.

Glainach, 11. Juli 1867.

Ihrer Revalescière habe ich nachst in meinem furchtbaren Magen- und Nervenleiden das Leben zu verdanken.

Johann Godez, Prediger der Pfarre Glainach.

Post Unterbergen bei Algenfurt.

#### Certificat Nr. 62.914.

Beslau, 14. September 1868.

Da ich jahrelang für chronische Hämorrhoidalleiden, Leberkrankheit und Verstopfung alle mögliche ärztliche Hilfe ohne Erfolg angewendet, so nahm ich in Verzweiflung meine Zuflucht zu Ihrer Revalescière. Ich kann dem lieben Gott und Ihnen nicht genug danken für diese köstliche Gabe der Natur, die für mich die unberechenbarste Wohlthat gewesen ist.

Franz Steinmann.

Nachhaster als Fleisch, erparft die Revalescière bei Erwachsenen und Kindern 50 Mal ihren Preis in Arzneien.

In Blechbüchsen von 1/2 Pfund 18 Sgr., 1 Pfund 1 Thlr. 5 Sgr., 2 Pfund 1 Thlr. 27 Sgr., 5 Pfund 4 Thlr. 20 Sgr., 12 Pfund 9 Thlr. 15 Sgr., 24 Pfund 18 Thlr. — Revalescière Chocolatée in Pulver für 12 Tassen 18 Sgr., 24 Tassen 1 Thlr. 5 Sgr., 48 Tassen 1 Thlr. 27 Sgr., 120 Tassen 4 Thlr. 20 Sgr., 288 Tassen 9 Thlr. 15 Sgr., 576 Tassen 18 Thlr.; in Tabletten für 12 Tassen 18 Sgr., 24 Tassen 1 Thlr. 5 Sgr., 48 Tassen 1 Thlr. 27 Sgr. — Zu beziehen durch Barry du Barry & Co. in Berlin, 178 Friedrichstraße; in Posen bei **F. Fromm**, in Pommern-Lissa bei **S. A. Scholz**, in Bromberg bei **S. Hirschberg**, Firma: **Zul. Schottländer**, in Graudenz bei **Fritz Engel**, Apotheker, und nach allen Gegenden gegen Postanweisung.

wig, Kreis Konitz, plötzlich verstorbenen Besitzer Nekowski soll im Grabe wieder erwacht, bald darauf indessen erstickt sein. Der Todtengräber hörte nämlich beim Verschütten eines alten Grabes, das neben dem des Verstorbenen war, die Worte: „Wer Gott im Herzen hat, der rette mich.“ Der ängstliche Mann eilte zum Pfarrer und machte von dem Gehörten Anzeige. Dieser ordnete augenblicklich die Dessezung des Grabes und Sarges an, der Scheintode war aber indessen wirklich gestorben. Man fand ihn im Sarge auf dem Gesicht liegen und war derselbe schwarz und entstellt. Meiner vielfährigen Gewohnheit gemäß, dem Ursprunge solcher Schauererzählungen nachzuspüren, die bis jetzt stets nur auf nichtswürdigen Erfindungen beruhten, demohier- achtet aber zu oft in Schriften von Aerzten und Laien figuriren, wandte ich mich alsbald an das landrätthliche Amt nach Konitz mit der Bitte um Auskunft über das Sachverhältniß dieser Angabe.

Der königliche Landrath Herr v. Besser hatte die Güte, meinem Wunsche baldigst zu entsprechen und eine genaue Untersuchung durch das königliche Domänen-Amt in Gersd zu veranlassen, aus der sich herausstellte, wie auch die beiden mir im Original überfachten und amtlich beglaubigten Zeugnisse der Pfarrgeistlichkeit und des Todtengräbers beweisen, daß die ganze Geschichte rein erfunden und lediglich nach der Meinung des königlichen Domänen-Amtes, auf bössartiger Verleumdung beruhe. Ich habe die sämtlichen Verhandlungen der geehrten Redaktion der „Breslauer B.“ zu Jedermanns Einsicht übergeben, und will davon hier nur das Zeugniß der Pfarrgeistlichkeit mittheilen, weil sie die Veröffentlichung desselben, wie billig, besonders wünschte.

Der Besitzer Janak v. Nekowski ist zu Pichowitz am 5. Juli c. am Schlage gestorben und am 7. Juli auf Verlangen des Schulzen-Amtes zu Pichowitz beerdigt, weil bei der großen Hitze und öfteren Gewittern die Verwesung des sehr korpulenten Verstorbenen zu sehr vorgeschritten war. An demselben Tage wurden noch drei Kinder beerdigt. Bei diesen Begräbnissen ist nichts vorgefallen, welches ein solches Gerücht begründet oder auch nur veranlassen könnte. Ueberhaupt ist an der ganzen Geschichte nicht ein wahres Wort. Die nächste Beerdigung war am 12. Juli, selbstredend konnten die Worte da nicht mehr gehört werden. Von wo dies Gerücht ausgegangen ist, haben wir hier nicht ermitteln können. Wir eruchen das königliche Domänen-Amt, wie auch in dem ersten eingesandten Berichte gesehen, die Veröffentlichung unseres Berichtes gütigst veranlassen zu wollen.

Wielle, den 17. September 1871.

Die Pfarrgeistlichen.

A. Siemer, Pfarrer. Januszewski, Vikar.

Indem ich den genannten Herren für ihre Mittheilungen ergebeist danke, erlaube ich die öffentlichen Blätter, welche jene Erzählung aufnahmen, auch diese Berichtigung berücksichtigen zu wollen.

Breslau, 12. Dezember 1871.

Prof. Dr. Goeppert, Geh. Med.-Rath.

\* In Genua wurde dieser Tage ein sonderbares Lustspiel unter dem Titel: „Das Mikrophonik“ zur Aufführung gebracht. Der Autor des Stückes, Ludwig Marchese, schrieb dasselbe schon im Jahre 1812 als ein Kuriosum, denn es kommt darin nicht ein einziges Mal der Buchstabe R vor. Der Genueser Literaten-Verein zog dieses Lustspiel an das Lampenlicht der Bretter und dasselbe wurde vom Publikum sehr beifällig aufgenommen.







# Schlesische Leinen-Industrie-Actien-Gesellschaft

normal  
C. G. Kramsta & Söhne.

Auf mehrere an uns ergangene Anfragen bringen wir hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß die bei uns gezeichneten Aktien vollgezahlt nebst 5% Zinsen seit dem 1. September d. J. bis spätestens den 20. d. M. bei uns abzunehmen sind.

## Bniński Chłapowski Plater & Co. Posen.

Kirchen-Teppiche,  
Salon-Teppiche,  
Sofa-Teppiche,  
Bett-Teppiche,  
Pult- und Spiegel-Teppiche,  
Teppich-Stoffe für ganze  
Zimmer,  
Fussdeckenzeuge,  
Läuferstoffe,  
Wachstuche,  
Manilla-Matten,  
Cocosnuss-Matten,  
Angora-Felle,  
Reise-Decken,  
Reise-Plaid's,  
elegante Schlafdecken,  
Steppdecken,  
Regenröcke,  
in den neuesten Genres.  
Größte Auswahl.  
Posen, Markt 63.  
Robert Schmidt.

**Nur**  
durch verwandtschaftliche Verhältnisse  
mit den größten Fabrik- und Handels-  
häusern meiner Branche bin ich in den  
Stand gesetzt,  
Franzen und Kleider-  
knöpfe  
zu so billigen Preisen zu geben und  
halte diese wie mein reichhaltiges Lager in  
**Corsetts**  
bestens empfohlen.  
**F. Hampel,**  
Bettstr. 18b.  
Aecht russische  
**Samowars**  
erhielt direkt aus Petersburg  
und empfiehlt solche billigt  
**H. Klug,**  
Posen, Friedrichstraße 33.  
Fleischhackmaschinen,  
Wurstfüllmaschinen,  
Wasch- u. Wringmaschinen,  
Berzeliuslampen u. Kessel,  
Kataract Waschtöpfe  
in Kupfer u. verzinkt,  
Wiener Kaffeemaschinen  
Laubsägekasten  
als auch einzelne Werkzeuge,  
Mandelmühlen,  
Mandelreiben  
empfehlen als praktische Weih-  
nachtsgeschenke  
**Moritz Brandt,**  
Markt 55.  
**Frostbalsam,**  
bestes Mittel, Frostbeulen schnell zu be-  
seitigen, und dem Ausfringen der Haut  
vorzubeugen, a. Fl. 5 Sgr. in **Dr.  
Hankiewicz's Apotheke.**  
**Dr. Vardy's Inject.** Fl. 20 Sgr.  
heilt schnell u. sicher jed. Ausfrin der  
Harnorgane. Verzi. Institut Direktor  
**Dr. Rig,** Berlin, Schlegel 4.



A. Was kostet von 1872 an 1 Meter,  
wenn die Elle 2 Sgr. kostet?  
Was kostet 1 Liter, wenn das  
Quart 5 Sgr. kostet?  
Was kostet 1 Kubikmeter, wenn  
die Klafter 3 Thaler kostet?  
B. Kauf Dir bei **Louis Türk,**  
Wilhelmplatz Nr. 4, Schmidt's  
Rechnenbuch oder 15 Tabellen über  
den neuen Maas und Gew. Preis  
5 Sgr., franco 5 1/2 Sgr., größere Aus-  
gabe 7 1/2 Sgr., fr. 8 Sgr., und fort  
ist das Schreckspeist der neuen  
Maas und Gewichte.

### Empfehlenswerthe Weihnachtsgeschenke. Neuer Verlag von Otto Janke in Berlin.

**W. Alexis, Cabanis.** 5. Aufl. 2 Theile. 1 Thlr.  
**W. Alexis, Hegel.** 2. Aufl. 3 Theile in einem Bande.  
1 1/2 Thlr.  
**W. Alexis, Hosen des Herrn v. Bredow.** 6. Aufl.  
2 Theile in 1 Bande. 1 Thlr.  
**W. Alexis, Der Wärfel.** 3. Aufl. 2 Theile in einem  
Bande. 1 1/2 Thlr.  
**W. Alexis, Der falsche Woldemar.** 3. Aufl. Drei  
Theile in einem Bande. 1 1/2 Thlr.  
**Karl Gukow, Die Ritter vom Geiste.** 5. Aufl.  
2 Thlr.  
**G. Gesekiel, Vaterländische Romane.** 4 Bände.  
4 Thlr. — Inhalt: Der Jüngling. 4. Aufl. 1 Thlr. Von Jena nach  
Königsberg. 3. Aufl. 1 Thlr. Bis nach Hohen-Stein. 3. Aufl. 1 Thlr.  
Hilf vor dem Sturm. 2. Aufl. 1 Thlr.  
**Prof. Ed. Sildebrandt's Reise um die Erde.**  
Nach seinen Tagebüchern von Dr. Ernst Roffel. Mit Portrait und Reise-  
karte. 3. Aufl. 1 1/2 Thlr.  
**W. v. Giffert, Ein Arzt der Seele.** 2. Aufl. Vier  
Theile in zwei Bänden. 2 1/2 Thlr.  
**Fanny Lewald's gesammelte Werke.** 10 Bände.  
15 Thlr. Inhalt: Meine Lebensgeschichte. 2. Aufl. 3 Bände. 4 1/2 Thlr. Von  
Schlecht zu Schlecht. 2. Aufl. 4 Bde. 6 Thlr. Clementine. — Auf  
rother Erde. — Jenny. — Eine Lebensfrage. 3 Bde. 4 1/2 Thlr.  
**Otto Ludwig's gesammelte Werke.** 4 Bde. 2 Thlr.  
Inhalt: Der Erbschütter. — Das Fräulein von Scuderi. — Die Mal-  
tabler. — Die Zergauer Haide. — Der Engel von Augsburg. — Tibu-  
rius Gracchus. — Gedichte. — Die Pitterthier und ihr Widerspiel. —  
Zwischen Himmel und Erde.  
**Marx, Beethovens Leben und Schaffen.** 4 Thlr.  
**Graf zu Münster, Gute Küche.** 1 Thlr. 10 Sgr.  
**H. Rau, Mozart.** Ein Künstlerleben. 4. Aufl. 3 Bde. 2 Thlr.  
**Dr. Spielhagen, Alzeit voran.** Roman. 3 Bände.  
4 1/2 Thlr.  
**Dr. Spielhagen's sämtliche Werke.** 10 Bände.  
340 Ottavobogen kart. 10 Thlr.  
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen,  
in Posen durch **Ernst Rehfeld,**  
Wilhelmplatz 1 (Hotel de Rome).

### 25. Wilhelmstrasse 25 Berlin. Goetzel's Lotterie - Comtoir.

145. Königl. Preuss. Lotterie.  
Ziehung der I. Klasse am 3. und 4. Januar 1872. Ganze und halbe  
Original- u. Antheilslose, 1/2 = 3 1/2 Thlr., 1/4 = 1 1/2 Thlr., 1/8 = 1 Thlr.,  
1/16 = 5 Sgr., sind zu beziehen und werden gegen Postanweisung  
oder Postvorschuß versendet durch  
**Goetzel's Lotterie - Comtoir,**  
Berlin, Wilhelmstrasse 25.

### Heilung von Schwäche-Zuständen.

Die ausserordentlichen Heilkräfte der zuerst von **Alexander  
von Humboldt** im **Kosmos** empfohlenen **peruanischen  
Coca** sind von wissensch. Autoritäten längst anerkannt. Bei ge-  
schwächtem Geschlechts-Nervensystem erzielen Coca-Pillen No 3  
(nach der preuss. Arzneitaxe normirt, per Schachtel 1 Thlr., 6 Schach-  
teln 5 Thlr.) die glänzendsten Resultate. Des berühmten Prof. Dr.  
Sampsons Brochüre über den Gebrauch wird beigegeben, auch extra  
gratis versandt von der Mohren-Apotheke in Mainz.

### Mein Theelager, Ein möbl. Zimmer

legter Ernte, empfehle ich hiermit bestens  
dem geehrten Publikum.  
Posen (Hotel de Nord).  
**J. N. Plotrowski.**  
Isfort oder von Neujahr ab zu vermie-  
then. Näheres Markt 83 1 Trepp.  
Wasserf. 8/9 ein freundl. möbl.  
Zimmer f. 1 od. 2 Pers. zu verm. Zu  
erfr. dort b. **Gostinski.**

Lampen- und Metallwaaren-Fabrik.

# Weihnachts-Ausstellung

## von Wilhelm Kronthal,

alleiniger Repräsentant der Gesellschaft **Christofle & Comp.**, Paris und Carlsruhe, einzige Fabrik  
von ächten Alfenide.

Aechtes und Berliner Alfenide.

### Nothe Apotheke zu Posen,

empfiehlt **besten Alizarintinte** a. Fl.  
2 1/2 und 5 Sgr., Papier de Fayard  
& Blain, Syrup du Dr. Forget nach  
ächter warschauer Vorschrift als bestes  
Mittel gegen Husten und Katarrh a. Fl.  
12 Sgr. 6 Pf. Für die Herren  
Ärzte zur Kenntniß daß ein ferrum  
oxydar. solubile pulv. 4, 1, 1, ferr.  
metallic. enthaltend und syrup. ferri  
oxydar. vorräthig sind

### Randmarzipan

mit vorzüglicher Füllung in  
Säßen zu 20, 30, 40 und  
60 Sgr. zum Versand prak-  
tisch — sowie denselben in  
losen Stücken verschiedenster  
Form das Pfund 20 Sgr.  
empfiehlt die Conditorei  
**A. Pfitzner**  
am Markte.

### Frankfurter 161. Lotterie.

Erneuerungssloose zu dieser Klasse bitte  
bis zum 27. d. M. Abends 6 Uhr spä-  
testens einzulösen.

### S. Litthauer.

Posen, Wilhelmplatz 17.

### Vater und Mutter ver- lassen mich, aber der Herr nimmt mich auf.

**Psalm 27, V. 10.**  
Dieses Wort gilt recht eigentlich von  
meinen 60 unglücklichen Kindern, welche  
ich in zwei geforderten Rettungen- und  
Waisen-Erziehungs-Anstalten alhier seit  
einer langen Reihe von Jahren in freier  
Liebe pflege. Zwei freundliche Wohn-  
stätten, welche unter dem fürsorglichen  
Walten Gottes im Laufe der Zeit ein-  
gerichtet werden konnten, ergehen den  
Kleinen das Elternhaus und die Warm-  
herzigkeit frommer Herzen, welche in  
naben und fernem Kreise durch stille  
Erweisungen bisher sich kund gab ver-  
teilt die früh verlorene Vater- und  
Mutterliebe. So viele von den entlas-  
senen Söhlchen preisen noch heute zum  
Theil aus weiter Ferne und sogar von  
den blutbegossenen aber auch ruhme-  
bedienten Schlachtfeldern dieses und des  
andern Jahres her, die große Gnade  
Gottes, welche sie aus dem Jammer  
und Glende ihres Lebens meinen Häu-  
sern einst zuführte und sie die Wohl-  
thaten einer christlich geordneten Erzie-  
hung genießen ließ. Tausendfachen und  
gottähnlichen Dank allen den lieben Her-  
zen in der Welt, welche meine schwache  
Hand an dem Werke Gottes bisher  
nicht sinken ließen, sondern zu Rükken  
und zu unterstützen gewußt haben.  
Es naht das heilige Christfest der  
Christenheit.  
Täglich sehe ich an meinen Kindern  
allerlei fragende Blicke. Wohlweilig,  
was sie bedeuten, aber ich verschweige  
die Antwort. Ich habe nichts, um den  
Kleinen einen, wenn auch nur einfacher  
Lich zu breiten und doch wollen diese  
mit den Tausenden von fröhlichen Kin-  
dern in der Welt, für welche die elter-  
liche Liebe schon jetzt finst und sorgt  
und arbeitet, auch fröhlich sein. Nicht  
ohne Schüchternheit trete ich als ein  
Unbekannter vor die größere Offen-  
lichkeit und spreche wohlwollende Wör-  
zen um eine bescheidene Weihnachs-  
spende für meine Kleinen an.  
Der treue Gott und Herr, welcher  
meine Kinder aufgenommen hat, wird  
auch mein fürbittendes Wort aufneh-  
men und dies mit seinem Gnadensegne  
zu begleiten wissen.  
Pfeifen, Großherzogthum Posen  
am 1. Adventsonntage 1871.  
**Strecker,**  
ev. Pfarrer und Anstaltsvorsteher.

Bedeutende Einkäufe setzen mich in den Stand unge-  
achtet der enormen Preissteigerung des Tabaks, die bisher  
von mir bezogenen Cigarren zum Preise ohne Aufschlag  
in gleicher Güte zu liefern und mache zugleich auf mein  
wohlaffortirtes Lager in ächten Havana-Cigarren erge-  
benst aufmerksam.

**M. Heymann,**  
Friedrichstraße Nr. 30.

### Toilettenkästchen, Parfümerien, Wachs- waaren etc.

Um völlig zu räumen verkaufe ich bis auf Weiteres **Toiletten-  
kästchen**, Kartonen, **Sandstuhlfäßen**, Bonbonnieren höchst elegant, reich  
und reizend mit Parfüm's, Seifen etc. gefüllt, 16 1/2 Prozent billiger wie  
früher u. z. zu allen Preisen von 5 Sgr. an bis 6 Thlr. — Ebenso ermäßige  
die Preise für **Strapfen** wie Weihnachtsmänner, **Reger**, Storchfamilien,  
Güte, **Rosier**, Schildkröten, Blumentöpfe etc. etc. — ebenfalls mit Parfüm's  
gefüllt — um 20 bis 25 Prozent.

Schließlich empfehle mein Lager von **Wachsköden**, Wachslichtern,  
Baumtüllen; **San de Cologne** einzeln und in Kisten; **Extrait's** wie  
Violette, Nelke, Rose, **Ch-Bouquet**, **Spring-Flower**, **Jodel-Glub**, **Blang-Blang**  
etc.; **Haardlen**, Pomaden; **Seifen** einzeln und in eleganten Cartons;  
**Seifenfrüchten** einzeln und in Körbchen etc. etc. in bester Waare und zu  
billigsten Preisen.

**Herrmann Moegelin, Bergstr. 9.**  
NB. Aufträge nach außerhalb werden gegen Einlösung des Betrages oder  
Postvorschuß umgehend ausgeführt.

### Klassiker

in den verschiedensten ein-  
fachen und besseren Aus-  
gaben, sämmtlich elegant  
gebunden:

**Goethe**, von Thlr. 2, 12,  
4 1/2 bis 9.  
**Schiller**, von Thlr. 1 1/2,  
1 1/2 bis Thlr. 9  
**Lessing**, von Thlr. 1 1/2  
bis Thlr. 3 1/2.  
**Shakespeare**,  
von Thlr. 2 bis Thlr. 5. 18.  
von Thlr. 1, 1 1/2 bis  
**Hauff**, Thlr. 3.  
**Körner**, Thlr. 1 1/2.  
**Ernst Rehfeld,**  
Wilhelmpl. 1 (Hotel de Rome)

**Belkowski**, der kleine Kinder-  
Briefsteller darf auf keinem Weih-  
nachtsfeste fehlen.  
Lehrer R.

Als Weihnachtsgeschenke  
empfehlen  
**Cölner Dombau-Loose**  
a 1 Thlr.  
Ziehung am 11. Januar 1872.  
Sauptgewinn 25.000 Thlr.  
Geped. der Posener Zeitung.

### Preuss. Lotterie-Loose 1. Klasse

in Original- u. auf gedruckt. An-  
theilisch. Letztere das 1/4 4 Thlr.  
1/2 2 Thlr. 1/16 1 Thlr., 1/32  
1/2 Thlr., versend. das vom Glück  
so häufig begünstigte Loos. Comp.  
von **Dr. Scherer**, Berlin, Brei-  
tekr. Nr. 10. Für strenge  
Reellität bürgt das 20 jährige  
Bestehen des Geschäftes.

### Sämmtliche Geschäftsräume die das Expeditions-Geschäft M. C. Nuerbach im Falk- Fabian'schen Hause am Capie- haplax

jetzt inne hat, sind vom 1. April ab  
zu vermieten. Nähere Auskunft ertheilt  
**Dr. Nuerbach**, Wilhelmplatz 8 und  
**Falk Fabian**, Kanonenplatz 5.  
**Klosterstr. 7** ist ein Ciseleur von  
der Straße aus zu vermieten.

Eine gute, im Sommer ziemlich  
kühle und etwas geräumige **Haus-  
Kellerei** wird zum 1. Januar oder  
Februar d. J. zu mieten gesucht.  
Offerten nimmt entgegen

**M. Glückmann Kaliski.**

### Nachricht für alle Stellensuchende!

Die Zeitung **„Baltische Warte“** ist  
unverküpfelt das sicherste Mittel, sich  
selbst, direkt ohne Kommissionsman  
und ohne Honorarkosten, ein Pla-  
cement zu verschaffen, denn es wurden  
während ihres 12jährigen Bestehens  
bereits 30.000 Abonnenten durch die-  
selbe vorthellhaft placirt. — Insbesondere  
finden **Kaufleute**, **Lehrer**, **Leh-  
rerinnen**, **Landwirthe**, **Forstbe-  
amte**, **Techniker**, **Verkehrswesen**  
eine große Auswahl von Stellen genau  
unter Namensangabe der Prinzipale,  
Direktionen etc. zu jeder Zeit darin  
mitgetheilt, aber auch Stellen für je-  
den anderen Berufszweig höherer  
und niedriger Charge, incl. **Civil-  
Verföhrung** sind in jeder Nummer  
enthalten. Man abonniert auf die  
**„Baltische Warte“** beim Redakteur:  
**Dr. Detemeyer in Berlin** (Breite-  
straße 2) auf die 5 nächsten Nummern  
mit 1 Thlr. oder auf 13 Nummern  
mit 2 Thlr., wofür umgehend die  
neueste Nummer, die abrigen Nummern  
jeden Dienstag Abend franco unter  
Kreuzband übersandt werden. Post-  
Anweisung erbeten.

### Tüchtige Vertreter

sucht unter Aufgabe guter Referenzen  
die **Stuhlrohrfabrik** von  
**E. F. Schultze in Bremen.**  
Auf dem Dom. Marienberg bei  
Posen findet ein tüchtiger  
**Gärtner** zum 1. Januar Stellung.

### Gewandte Schriftseker

finden sofort Engagement bei  
**W. Decker & Co.**  
Posen.

Ein Commis, der der deutschen und  
polnischen Sprache mächtig ist, mit  
gut. Beugn. versehen findet sofort dauernde  
Beschäftigung bei **Peter Somski**,  
Stadt Borek, Markt Nr. 5 und 6.

### Ein Lehrling

der polnischen und deutschen Sprache  
mächtig, findet sofort oder zum 1. Ja-  
nuar in meinem Colonialwaaren-Ge-  
schäft ein Unterkommen.  
**Robert Seidel.**



**Goethe's** Werke, voll  
ständige Ausgabe in 40 Bänden eleg.  
geb. für 5 1/2 Thlr.  
**Schiller's** Werke, do.  
in 12 Bänden mit Einleitun-  
gen von R. Goedeke, für  
3 Thlr. Vorräthig bei  
**Louis Türk,**  
Wilhelmsplatz 4.

**Gehör-Gersdorf,** Sachsen.  
Ein B. erlaube mir über Ihr wirklich  
vortreffliches Ohr zu berichten. In  
vielen Fällen, wo ich es angewendet  
besonders nach rheum. Leiden, Nerven-  
fißer und Scharlach zurückgebl. b. r.  
Schmerzhaftigkeit Gehörten etc. habe ich  
theils radicale Heilungen (auch bei 1  
Kind!) theils sehr wesentliche Besserung  
beobachtet. Dr. Gersdorf, Königl. preuß.  
Stadtarzt a. D. in Berlin. Sie haben  
mit 380 Dankschreiben v. Gehörten in  
Posen bei J. Menzel.

Ein mit guten Schulkennissen ver-  
sehener junger Mann, findet in meinem  
Hause als Lehrling Stellung.  
**R. Fischer,**  
Friedrichstr. 27.

**Ein Lehrling,**  
Sohn anständiger Eltern, kann sofort  
oder zum 1. Januar eintreten bei  
**S. Jacob Mendelsohn.**

Eine Person in den mittleren 3. Jahren  
sucht zu Neujahe ein Unterkommen bei  
einer einzelnen Herrschaft oder Herrn.  
Gef. Offerten werden in der Exped.  
dieser Zeitung unter der Adresse R. P.  
erbeten.

**Geistliches Concert**  
Dienstag, den 19. Dezember,  
Abends 6 Uhr,  
in der  
erleuchteten und geheizten St. Pauli-  
Kirche zum Besten einer vom Frauen-  
Verein zu veranstaltenden Weihnachts-  
Befahrung  
unter gütiger Mitwirkung  
des Opernsängers Herrn Glomme  
und eines Epos geschäpfter Dilettanten  
angegeben von  
**Carl Hennig,**  
Organist von St. Pauli.

**Program:**  
Arien von Handel, Pergolesi, Bach,  
Mendelssohn. — Chöre Lucifuge  
(8-stimmig) von Corfi. — In den Armen  
Dein. (6-stimmig) von Melchior Frank.  
— Sei getreu. (8-stimmig) von Reit-  
hardt. — Psalm 2. (8-stimmig) von  
Mendelssohn.  
Billette à 10 Sgr., 4 Billette à 1  
Thlr. sind in der Hofmalkalienhand-  
lung von Bote und Bock zu haben.

Eine gepr. evang. Erzieherin mu-  
sikaltisch, mit guten Kenntnissen und  
Empfehlungen, sucht zum 1. Januar  
in der Provinz Posen eine Stellung.  
Gefällige Offerten sub A. S. 30.  
in der Exped. d. Posener Zeitung.

Ein in allen Zweigen erfahrener  
**Wirtschaftsbeamter,**  
44 Jahre alt, militärfrei, verheirathet,  
kinderlos und beider Landessprachen  
mächtig sucht vom 1. Januar oder 1.  
April 1872 Stellung. Gef. Offerten  
erbittet unter N. N. 52 poste rest.  
Wongowicze.

**Ein schwarzer Pudel**  
(Hund) billig zu verkaufen.  
St. Martin 35, Hof rechts,  
1 Treppe.

**Lezte Probe zum Concert**  
morgen Sonnabend Abend im hiesigen  
Concertsaal. Die Damen  
bitten 6 Uhr, die Herren präcise 7 1/2  
Uhr zu erscheinen.  
**Carl Hennig.**

**Kirchen-Nachrichten für Posen.**  
Kreuzkirche. Sonntag den 17. Decbr.  
Vormittags 10 Uhr: Herr Super-  
intendent Klette. — Nachmitt. 2  
Uhr: Herr Pastor Schönborn.  
Petrikirche. Sonntag den 17. Decbr.  
früh 10 Uhr, Predigt: Herr Kon-  
sistorial-Rath Dr. Goebel. —  
Abends 6 Uhr: Herr Diaconus  
Goebel.

**St. Pauli-Kirche.** Sonntag den 17.  
Decbr., Vormittags 9 Uhr, Abend-  
mahlfeier: Herr Pastor Schleier.  
— 10 Uhr, Predigt: Herr General-  
Superintendent D. Cranz.

**Garnisonkirche.** Sonntag den 17.  
Decbr., Vormittags 10 Uhr: Hr.  
Div.-Farrer Dr. Steinwender.  
— Nachmitt. 5 Uhr: Herr Militär-  
Oberparrer Gandler.

**Ev.-luth. Gemeinde.** Mittwoch den  
20. Decbr., Abends 7 1/2 Uhr: Hr.  
Pastor Kleinwächter.

In den Parochien der vorgenannten  
Kirchen sind in der Zeit vom 8.  
bis 14. Dezember:

getauft: 5 männl., 8 weibl. Pers.,  
gefordert: 6 männl., 3 weibl. Pers.,  
geiraut: — Paar.

Dem Geburtstagskinde Hermann  
H. den herzlichsten Glückwunsch von  
A. und S. D.

**Familien-Nachrichten.**  
Als Verlobte empfehlen sich:  
**Henriette Soc,**  
**Salomon Petersdorff,**  
Weserstr.,  
den 9. Dezember 1871.

Die gestern Nachmittag 2 Uhr er-  
folgte glückliche Entbindung einer lie-  
benden Frau Marie geb. Seidel, von  
einem munteren Knaben, beehrt sich  
Freunden und Bekannten hiedurch er-  
gebenst anzuzeigen.  
Posen, den 15. Dezember 1871.  
**Oskar Benk.**

Heute früh 2 Uhr wurde meine liebe  
Frau Sabina geb. Geldmacher  
von einem Sohne glücklich entbunden.  
Zirke, 13. Dezember 1871.  
**Dr. Hoffmann,**  
Königl. Kreis-Wundarzt.

Gestern Abend 6 3/4 Uhr entlieh  
nach schweren Leiden mein geliebter  
Bruder der Mutter  
**Joh. Wilhelm Klug**  
im 75. Lebensjahre.

Diese Nachricht widmet allen Freun-  
den und Bekannten des Verstorbenen  
im Namen der Hinterbliebenen  
**August Klug.**

Die Beerdigung findet Sonntag, den  
17. d. Mts., Nachmittags 3 Uhr vom  
Trauerhause aus Gr. Gerberstraße  
46 statt.

**Codes-Anzeige.**  
Gestern Abend 7 Uhr stand nach  
längerem Kranklager unser ge-  
liebter Vater, Schwieger- und Groß-  
vater, der Besitzer des Schillings  
**Georg Vogt**  
im 77. Lebensjahre. Dies zeigen,  
um stille Theilnahme bittend, statt  
jeber besonderen Meldung an  
Schilling d. 15. Dezember 1871.

**Die tiefbetrübten Hinter-  
bliebenen.**  
Die Beerdigung findet Sonntag  
Nachmittags um 1/2 Uhr vom  
Schillings-Thor aus statt.

Bei unserm Umzuge nach Berlin  
sagen wir allen Freunden und Bekann-  
ten in herzlichem Abschied.  
**Friedrich Ulber** nebst Familie.

**Bazar-Saal.**  
Mittwoch den 3. Januar 1872  
Abends 7 1/2 Uhr,  
**CONCERT,**  
gegeben von  
**Jos. Joachim,**  
**Amalie Joachim,**  
**Heinr. Barth.**

**Program:**  
Sonate G-dur op. 30 Nr. 3. Beethoven.  
Arie aus „Orpheus“ . . . . . Gluck.  
Violin-Konzert . . . . . Mendelssohn.  
An die Lyra . . . . . Schubert.  
Klavierkompositionen . . . . . Chopin.  
Andante . . . . . Schumann.  
Widmung . . . . . Mendelssohn.  
Grub . . . . . Mendelssohn.  
Ungeachtete Tänze Joachim-Brans.  
Nummerierte Billets à 1 1/2 Thlr.,  
unnummerierte à 25 Sgr. sind zu haben  
in der Hof-Musikalien- und Buchhand-  
lung von  
**Ed. Bote & G. Bock.**

**Stadt-Theater.**  
Freitag, den 15. Dezember:  
Auf Verlangen:  
**Der Waffenschmied von**  
Worms. Romantische Oper in drei  
Acten von Albert Lortzing.

**Theater-Anzeige.**  
Sonntag, den 17. Dec. 1871. Neu  
einstudirt **Hernani**, Große Oper in  
3 Acten nach dem Italienschen des  
P. Merimee von Verdi.  
Einem geehrten Publikum die erge-  
bene Anzeige, daß von heute ab ein  
neuer Bettleiter und Requisiten an-  
gestellt ist, der die Interessen derjen-  
igen welche hiesiger Theater-Bettel erhalten  
haben, nicht genau kennt; sollte nun  
an eine oder die andere Stelle kein  
Bettel hinkommen, so bitte, mich sofort  
davon in Kenntniß setzen zu wollen.  
Die Direction.

**Emil Taubert's**  
**Volksgarten-Theater.**  
Freitag, den 15. Dezember.  
Vorstellung ohne Tabakrauch  
Albert Lortzing oder: Das Leben eines  
deutschen Compositen. — Im Pos-  
gebirge oder: Die große Gastwirthin  
Sichard.  
**Die Direction.**

**National-Halle.**  
Sonnabend den 16. Dezember  
zum Abendbrod:  
**Säsenbraten,**  
wozu ergebenst einladet  
**Carl Blaschke,**  
Friedrichstr. 27.

**Säsenbraten**  
morgen Sonnabend bei  
**H. Seiffert,** Wallischel 91.  
Sonnabend Abends **Säsenbraten**  
bei **E. Herbig,** Berlinerstr. 27.  
Sonnabend den 16. Decbr. fröh-  
liche **Säsenbraten** bei  
**G. Preuß,** Breslauerstraße 32.

**Berliner Weißbier-Halle**  
Wallischel 6.  
Sonnabend den 16. Säsenbraten.  
**J. Maeljewski.**

  
**Kühns Zoologische Gallerie**  
und die berühmte Hühnerin ist  
getroffen, und beginnt Sonntag  
Vorstellungen auf den St. Martin-  
platz.  
Hochachtungsvoll  
**W. Kühn.**

**Börsen-Telegramme.**

Frühjahr 53 1/2 bz. u. B. 53 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54 1/2 bz. u. B. 54 G. März-April 54 1/2 bz. u. B. 54 G. April-Mai 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Mai-Juni 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juni-Juli 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Juli-Aug. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Aug.-Sept. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Sept.-Okt. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Okt.-Nov. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Nov.-Dec. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Dec.-Jan. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Jan.-Febr. 54 1/2 bz. u. B. 54 G. Febr.-März 54